

Voderadčan

Obecné noviny
Občasník o dianí v obci Voderady

II. ročník

číslo 2 / 12. december 2008

Editoriál

Vážení občania, milí čitatelia.

Je tu opäť čas, kedy sa Vám chceme prihovoriť formou Voderadčana. Je to však v prvom rade čas vianočný a preto skôr ako všetko iné, dovolte aby som využil tento priestor na to, aby som Vám zažalal šťastný a pokojný zvyšok tohto roka 2008, ktorý z pohľadu starostu obce môžem označiť za náročný v zmysle pracovného nasadenia, ale zároveň úspešný v zmysle napredovania obce v linii napĺňania stanovených cielov. Tvrďa práca dvoch rokov začína prinášať svoje prvé ovocie. Nemôžem inak, ako hned' tu v úvode podakovať všetkým, ktorí sa svojou pomocou, obetavosťou, pracovitosťou, sprostredkováním kontaktov, odbornými radami a niekedy čo i len vyjadrením uznania alebo prejavnením radosti z toho, že sa dielo darí, podielali a podielajú na tom, aby Voderady boli obcou úspešnou. Som rád, že po dvoch rokoch môžem povedať – „prešli sme kus cesty a výsledky našej práce nám dávajú za pravdu, že ideme správnym smerom“.

Na pôde Voderád sa snažíme robiť politiku v prospech ľudu. Občan je v centre nášho záujmu. Niektoré kroky a rozhodnutia, ktoré na pôde obce robíme a prijíname sa nemusia všetkým zdáť správne a logické. Nemusí každý s nimi ani súhlasíť. Držíme sa však línie odbornej prípravy všetkých zámerov, veci nechceme riešiť povrchne ale systematicky a konceptne. Preto niekedy – hoci sa to zdá na pohľad jednoduché – nerealizujeme niektoré aktivity aj keď boli avizované, ale pod vplyvom nových informácií sa prispôsobujeme týmto poznatkom a hľadáme nové, pokiaľ možno vždy v danom čase čo najlepšie riešenia. Vieme si priznať aj chybu, pokiaľ na ňu niekto upozorní, sme pripravení veci vysvetliť a objasniť, pokiaľ ktokolvek prejaví záujem. Osobný a zaujatý prístup k veci nebudem rešpektovať v podaní

Pokračovanie na strane 2

Poobzretie za umeleckým festivalom Rukami a srdom 2008

Festival prebehol ako voda, ani sa to človeku nezdá. Prvý ročník je vždy extrémne náročný, je potrebné vymyslieť úvodné veci, ktoré idú s festivalom po celú dobu, napr. logo, termín, názov, dramaturgiu a zameranie. Je potrebné oslovíť a presvedčiť partnerov, premyslieť stratégiu reklamy a marketingu a v neposlednom rade ustáť rozpočet festivalu. Ani jednu z vecí nie je možné veľmi podceníť, inak festival stratí na kvalite profesionálnnosti.

Myslim, že zameraním sme zvolili správny smer. Umelecký festival podobného zamerania v okolí nie je a previazanost' rôznych štýlov umenia má v sebe čosi dynamické a rôznorodé. Aj z tohto dôvodu sme získali významného partnera Galériu J. Koniarka z Trnavy, ktorý sa neboji experimentovať, ba čo viac, už dlhšiu dobu aktívne prezentuje v európskom meradle tvorbu J. Koniarka, inak rodáka z Voderád.

Obecný úrad ako organizátor podujatia vytvoril vhodné podmienky a záemie - ako technické, tak i ekonomické. Aj z tohto dôvodu sme realizovali festival bez vstupného a čiastočne sme regulovali i ceny občerstvenia. Rovnako sme za rozhodli dať väčší priestor pri zabezpečovaní festivalu domácim organizáciám aj jednotlivcom. Je to sice pre or-



ganizátora o dosť náročnejšie, ale ako sa ukázalo, zvládnut sa to dá.

Do ďalších ročníkov je však potrebné zlepšiť disciplinovanosť, dochvílnosť a informovanosť v rámci prípravných a organizačných prác. Nie je vhodné meniť naplánované činnosti a treba pozorne počúvať usmernenia vedenia festivalu. V tomto ohľade ešte máme čo zlepšiť a hlavne si uvedomiť, že sa podielame na najväčšom kultúrnom podujatí v obci i významnom regionálnom festivale zároveň.

Festival mal úspech, o čom svedčí aj dobrá návštěvnosť cca 1200 ľudí za dva dni. To na prvý ročník nie je vôbec zlé. Kladné odzovy sme zaznamenali od účinkujúcich, od návštěvníkov festi-



valu, aj od partnerov. Zloženie návštěvníkov bolo rôznorodé - z celého Slovenska, Českej republiky i USA.

Mediálne nás podporilo Rádio Reginá i regionálne vydanie Trnavska.

Najviac by však festivalu prospešli krajšie priestory. Bol daný návrh na realizáciu menšieho amfiteátra na okraji parku, ale to je zatiaľ len v štádiu projektu a jednani s VÚC. Dúfajme, že sa časom podarí vybudovať miesto, kde by sa mohli konáť všetky kultúrne podujatia, miesto na oddych a relaxáciu.

V súčasnosti sa pripravuje ročník 2009 a už teraz sa môžete tešiť na nové hudobné i tanecné skupiny, divadlo i výstavy. Budeme sa snažiť vytvoriť priestor mladým a nádejným skupinám a určite priľakame i niekoho známejšieho.



Za organizačný tím zdraví a teší sa na Vás v roku 2009
Ing. Martin Ryška

Editoriál pokračovanie

žiadneho občana, či podnikateľského subjektu. Uvedomujeme si, že na pravidlá sa zvyká ľažko, žiaľ, to je to najťažšie pre nás všetkých a na tom takisto spoločne musíme aj pracovať a mať to ako spoločný cieľ.

Obec historicky po prvýkrát spracovala niekoľko desiatok projektov v rôznom stupni rozpracovanosti a s vykrytím takmer všetkých oblastí pôsobenia obce a v niektorých z nich už bola úspešná!!! Nie všetky rozpracované projekty bude možné zrealizovať, nie všetky budú úspešné. Napriek tomu veríme, že viaceré úspešné budú a potom môžeme dať na mišku váh, či sa to oplatilo alebo nie. Nesmierne ma teší, že sa nám tento rok podarilo zorganizovať dve veľké nové kultúrno-spoločenské akcie nielen mestneho, ale regionálneho významu (RUKAS 2008, Zabíjačka na STARÉ HODY 2008), ktoré napovedajú, že Voderady majú na viac ako len „starat sa sami o seba“. Máme ambície stať sa významou obcou v regióne a aj v budúcnosti budeme na tom tvrdzo pracovať. Snažíme sa priniesť nové pohľady na život, nový štýl podania kultúry, podnikať aktivity, aby naši občania pochopili, že sme sa stali súčasťou spoločného európskeho priestoru a aby si túto skutočnosť čo najlhahšie a najrýchlejšie osvojili. Verím, že aj Voderadčan čitateľovi ponúkne svojim občanom možnosť orientovať sa aspoň v niektorých vybraných aktivitách obce.

Starosta obce

Spolupráca s Trnavským samosprávnym krajom



Trnavský samosprávny kraj (TTSK) v roku 2008 do siedmeho roka svojho pôsobenia. Nové vedenie TTSK si na začiatku svojho pôsobenia v roku 2006 stanovilo niekoľko hlavných úloh, ktoré boli postupne rozpracované a realizované vo viacerých oblastiach činnosti riadenia Úradu TTSK a riadenia organizácií v zriaďovateľskej pôsobnosti TTSK. Išlo najmä o zmene organizačnej štruktúry, prijatie organizačno-technických a racionalizačných opatrení efektívneho hospodárenia a nakladanie s majetkom, stanovenie stratégii a rozvojových plánov v oblastiach školstva, sociálnej starostlivosti, kultúry, zdravotníctva, dopravy a dopravnej infraštruktúry. Začala sa optimalizácia siete škôl, využitia majetku, zdravotníckych zariadení, informatizácia úradu a zariadení, vznikli regionálne rozvojové agentúry, rozšírili sa expozitúry, rozbehla sa starostlosť o cestovný ruch a medzinárodná spolupráca.

Schválené boli projektové zá-

mery v oblasti čerpania eurofondov. Organizácie TTSK spracovali a predložili na posúdenie na TTSK iba v tomto roku 34 projektových zámerov v rámci školstva, kultúry a sociálnej pomoci. Jednotlivými odbormi TTSK bolo spracovaných a posúdených trinásť projektových zámerov a to predovšetkým za oblasti cezhraničnej spolupráce s Českou republikou a Rakúskom, Nórskeho finančného mechanizmu a Regionálneho operačného programu. Úrad TTSK je v súčasnosti plne pripravený na eurou budúceho roka.

Trnavský samosprávny kraj (TTSK) v roku 2008 rozbehol svoju najväčšiu finančnú akciu – opravu ciest II. a III. Triedy na území kraja. Celkovo má byť opravených 414 kilometrov ciest, čo je približne štvrtina cestnej siete, ktorú spracuje TTSK. Oprava má hodnotu 1,5 miliardy korún a je rozčlenená do

troch etáp. Momentálne je ukončená 1. etapa rekonštrukcie a modernizácie ciest a mostov vo vlastníctve TTSK. Do 29. októbra 2008 bolo zrekonštruovaných 140 kilometrov ciest v objeme takmer 476 miliónov korún a začala sa druhá etapa. Jednou z investícii, ktorá je navyše plánovaných opráv, je cesta spájajúca Hrnčiarovce nad Parnou s Voderadmi. Cesta poškodila pri jeho výstavbe ľažké mechanizmy, ktoré stavali závod Samsung. Cesta mala vylámané krajnice a na viacerých miestach chybala povrchová vrstva vozovky. Investora však nikto zmluvne nezaviazal aj k jej oprave.

„Osobne si myslím, že to je otázka zodpovednosti tých, ktorí túto investíciu pripravovali zo slovenskej strany. Po mnohých pokusoch získať prostriedky od ministerstva hospodárstva a dopravy sme sa

Pokračovanie na strane 5



Obec úspešná v čerpaní fondov



Je dobré, že po dvoch rokoch tvrdej práce môžeme skonštatovať, že prichádzajú prvé lastovičky v podobe peňaží získaných mimo bežného plánovaného rozpočtu na základe úspešne spracovaných žiadostí.

Je to zároveň dôkaz toho, že projekty pripravujeme v širokom zábere, príčom čiastkové neúspechy nás nemôžu odraťtiť. Nie je náhodou, že prostriedky prichádzajú v tomto čase. Pre tých, ktorí svojimi otázkami a priponiekami (váčinou veľmi povrchnými a lacnými - zameranými skôr na znehodnotenie práce iných) pomerne často argumentujú, že doteraz sme toho veľa nedokázali by som rád ponúkol na zamyslenie niekoľko faktov a objasnili mechanizmus získavania takýchto prostriedkov ako aj príčinu úspešnosti, prípadne neúspešnosti. Slovenská republika je od roku 2004 členským štátom Európskej únie a od nášho vstupu do tohto zoskupenia máme možnosť na

základe pripravených projektov uchádzať sa o príspevky z európskych fondov. Od roku 2004 do roku 2006 sme mali možnosť uchádzať sa o prostriedky v rámci polovice programového obdobia EU. Toto obdobie naša obec nevyužila ako ani tzv. „predvstupové fondy“ ako napr. PHARE, hoci možnosti boli obrovské. Žiaľ, Voderady zaspali dobu. Teraz chceme doháňať stratený čas. Momentálne máme možnosť v jednotlivých výzvach podávať žiadosti o príspevky v programovom období 2007 až 2013. Okrem fondov EU je možné sledovať objemovo menšie avšak nie bezvýznamné výzvy v rámci jednotlivých rezortných ministerstiev, fondov, nadácií a pod. Sledovanie celého procesu je veľmi náročné, preto je vhodné spolupracovať s renomovanými agentúrami schopnými zabezpečiť proces prípravy, spracovania a podávania žiadostí o nenávratné finančné prostriedky. Ideme kombinovaným modelom. Niektoré možnosti sa snažíme pokryť vlastnými kapacitami, väčšie projekty s podporou partnerov získaných na základe verejných obstarávaní pri predložení najvýhodnejšej ponuky spolupráce pre ten – ktorý projekt.

Podmienkou úspešnosti a výberu možnosti uchádzania sa o príspevky sú samozrejme kvalitne pripravené projekty. A práve na Pokračovanie na strane 3

Obec úspešná v čerpaní fondov

týchto sme pracovali v minulých dvoch rokoch prioritne a začínať sme takpovediac na zelenej lúke. Tímy odborníkov strávili stovky hodín na príprave dokumentov, ktoré tvoria predpoklad pre úspešné čerpanie fondov. Pre úspešné podávanie žiadostí je potrebné disponovať množstvom podporných dokumentov a projektov, ktoré priebežne spracovávame – ako napríklad konцепcia rozvoja informačných systémov a pod. Nemusíme pripomínať, že príprava každého takéhoto dokumentu a materiálu je veľmi náročná tak na čas ako aj finančie, ktoré bezprostredne nie sú návratné a preto podstatnou mierou zaťažujú výdavkovú časť obecného rozpočtu. Na pôde obecného zastupiteľstva sme si na začiatku obdobia určili priority, ktorým sa chceme venovať a na týchto cieľoch pracujeme. Bude dobré, ak si uvedomíme, že nie všetko je možné urobiť hned, na počkanie, niečo nie je možné urobiť ani za rok a niečo sa nepodarí vobec aj napriek sebalepšej príprave a snaženiu. To sme zdôrazňovali a vysvetlovali už viackrát, ale mnogí to dodnes nepochopili, pravdepodobne preto, že to ani pochopí nechcú alebo nie sú schopní to pochopiť. Napriek tomu spracovávame také množstvo projektov, ktoré je možné zvládnuť tak personálne ako aj finančne. Treba si uvedomiť, že každý projekt potrebuje okrem kvalitne spracova-

nej žiadosti o finančný príspevok aj predtým dôkladne spracovanú technickú dokumentáciu, v prípade investičných projektov vydané právoplatné stavebne povolenia, ktoré vo väčšine prípadov narážajú na komplikované a majetkovu nedorešené vlastnické vzťahy a pod. To všetko veľmi komplikuje samotnú prípravnú fazu projektov. Každá dokumentácia musí byť spracovaná v súlade s poža-

korún, niektoré sú v desiatkach miliónov. Veríme, že kvalitnou prípravou a pripravenosťou máme šancu zaradiť sa medzi úspešných žiadateľov. A aby sme to, že ideme správnu cestou, pracujeme profesionálne, trpeľivo a precízne za pomocí odborníkov dozložili faktami, predkladáme niekoľko čísel o tom, že obec Voderady v roku 2008 bola úspešná a získala viac ako 35 mil. Sk, čo ešte nemusí byť

– „Podpora rekonštrukcie kuchyne v objekte MŠ“), Ministerstvo školstva SR (290 tis. – ZŠ – „Jazykové laboratórium“ a 100 tis. – ZŠ – „Projekt elektronickej knižnice“), Predseda vlády SR (100 tis. – podpora športu – zariadenie do poslovne)

Nezabudnieme spomenúť, že v tomto roku sme získali aj viaceré príspevky, ktoré venovali sponzori na podporu kultúrnych a športových aktivít v obci. Po prvýkrát sa nám podarilo získať aj sponzorské príspevky na investičné akcie (modernizácia OčÚ vo výške 250 tis.). Sponzorom aj touto cestou dakujueme.

Myslim, že sme toho v krátkom čase nedokázali tak málo!!! Práve naopak. Iste by sa dalo aj viac, každú dobrú radu a pomoc oceňme a z prípadne dosiahnutého úspechu sa môžeme potom tešiť spoločne.

Obraciám sa aj na tých, ktorí pre iných nič v živote neurobili, celý život sa starali a videli len sami seba, nech sa tak správajú kľudne aj nadálej ale nech svojimi demagogickými rečami a bezpodnetnými príspevkami na pôde Voderád neznechucujú tých, ktorí pracujú v prospech spoločnosti a obce.

Dakujem všetkým, ktorí doteraz podali pomocnú ruku a na dosiahnutých výsledkoch spoznávajú svoj podiel prínosu! – v prospech všetkých.

Starosta obce

OBEC VODERADY ZÍSKA V ROKU 2008 VIAC AKO 35 MILÍÓNOV SK (1 161 787 EUR) Z MIMOROZPOČTOVÝCH ZDROJOV NA ZÁKLADE ÚSPEŠNÝCH PROJEKTOV

davkami stanovenými v jednotlivých výzvach, preto je potrebné mať projekty predpripravené a po zverejnení samotnej výzvy ich doplniť, opraviť alebo pozmeniť podľa aktuálnej požiadavky. V neposlednom rade treba byť pripravený na spolufinancovanie projektu v prípade úspešnosti. Obec má v súčasnosti pripravených v rôznom stupni spracovanosti viac ako 40 rôzne velké projekty, na ktorých sa začalo pracovať od začiatku tohto funkčného obdobia. Niektoré majú predpokladanú hodnotu niekoľko stotisíc

konečné číslo, pretože na vyhodnotenie projektu ZŠ ešte čakáme do konca roka 2008 (Ministerstvo výstavby a regionálneho rozvoja).

Ministerstvo životného prostredia SR - Environmentálny fond (5 mil. Sk – investičná akcia „Budovanie kanalizácie v obci Voderady“, Ministerstvo hospodárstva SR (29 mil. Sk – investičná akcia „Rekonštrukcia Hlavnej ulice“), Úrad vlády SR a Nadácia SPP (1,2 mil. Sk – akcia na podporu rozvoja športu – „Výstavba multifunkčného ihriska s umelým povrchom“), Ministerstvo financií SR (390 tis.

Čo nové na obecnom úrade?



Tento rok sme na obecnom úrade opäť pripravili niekoľko nových vecí, ktoré by mali dostupnosť agendy úradu priblížiť viac občanovi. Vo vestibule úradu bola zriadená kancelária prvého kontaktu, v ktorej je možné vybaviť väčšinu najbežnejších vecí ako je evidencia občanov, daňové záležitosti a poplatky, matrika, overovanie podpisov a listín a pod. U väčšiny stránok sa táto aktivita stretla

s úspechom, a to najmä u starších občanov, ktorým stúpanie do schodov na horné poschodie často robilo veľké problémy.

Tak ako aj u iných budov v správe obce pokračujeme v roku 2008 aj v modernizácii a obnove priestorov obecného úradu. V kanceláriach a v zasadaciake boli vymenené okná, úrad bol dovybavený výpočtovou a kancelárskou technikou, priestory budú klimatizované a čiastočne bolo zmodernizované interiérové vybavenie. Rekonštrukcia v tomto roku vyjadrená v nákladovej časti predstavuje sumu približne 800 tis. Sk. V tejto súvislosti treba spomenúť a tým aj vyjadriť podakova-

nie sponzorovi, spoločnosti XXX, ktorý poskytol na uvedené účely príspevok vo výške 250.000,-Sk.

Bližiace sa prechod na euro prispieva k významnému nárastu záujmu o inštaláciu platobných terminálov. Platí kartou je oveľa pohodlnejšie ako bankovkami a mincami. Ani v tomto smere nechceme modernej dobe zostať nič dlžní.

Euro so sebou prinesie väčší počet ľažíšich mincí, a preto sme sa rozhodli nainštalovať platobný terminál aj v obci Voderady a tým zjednodušiť platby s plynulým prechodom na euro a zabezpečiť možnosť väčšieho komfortu občanom bezhotovostným platobným stykom.

POS terminál – z ang. Point of Sale, je elektronické zariadenie, ktoré umožňuje bezhotovostné

platby prostredníctvom platobných kariet v reálnom čase. V okamihu platenia dochádza k odúhleniu (autorizácií) transakcie bankou, ktorá kartu vydala, a k odúčtovaniu príslušnej sumy z účtu, ku ktorému bola karta vydaná. Priemerná transakcia platby formou POS terminálu trvá 3 – 30 sekund.

Obnovou prešla aj ústredňa miestneho rozhlasu. Stará centrála bola zlikvidovaná a nahradená novou s praktickým ovládacím panelom. Miestnosť pre oznamovanie správ do miestneho rozhlasu sa presunula z horného poschodia na prízemie a návrhy na vyhlásenie oznamov vybavíte tak isto v kancelárii prvého kontaktu.

Modernizácia obce prináša so sebou pohodlnejšie a dostupnejšie služby pre svojich občanov.

Nová webová stránka obce Voderady

Od verejnenia prvej webovej stránky obce prešiel už nejaký čas a z toho dôvodu stránka v súčasnosti nespĺňa stále náročnejšie požiadavky na dizajn, prehľadnosť, funkčnosť a jednoduchú administráciu. Od mája 2008 sa preto pripravovala analýza novej stránky, kde sme sa snažili zahrnúť všetky potrebné funkcie tak, aby splnila požadované štandardy a poskytla jasné a prehľadné informácie návštěvníkom stránok a tak vhodne prezentovala obec na internete. Na základe výberového konania a rozhodnutia obecného zastupiteľstva realizáciu novej webovej stránky obce zabezpečila spoločnosť CB Soft, s.r.o..

Cieľom webovej stánky je, aby obec aj touto formou prinášala aktuálne informácie o dianí v obci priamo k občanovi obce ako aj návštěvníkovi stránok.

Nová stránka je graficky jednoduchá a prehľadná, postupne sa do nej budeme snažiť pridať nové rubriky tak, aby každý deň bola na nej možné nájsť niečo nové, aby obsahovala veci z kultúrneho, spoločenského a športového diania v obci, aktuálne informácie o pripravovaných akciach a podujatiach, vrátane investičných zámerov, ich priebehu ako aj hodnotenia. V prehľadnom menu by ste sa mali rýchlo zorientovať a nájsť všetky najzákladnejšie ako aj rozšírené informácie prepojené na život v obci, štatistické údaje, kontakty, vzory tlačív a pod.

Stručne vám predstavíme funkčnosť a popis asporiek niektorých častí novej webovej stránky:
 1) Orientácia na úvodnej stránke:
 a) Horná časť obsahuje:
 Informácie o aktuálnych menu-nách.
 Grafický pruh.
 Pribudne odkaz na textovú verziu a úpravu stránky pre slabozrakých.

podstránkach tak, aby ste mali ihned prístup k dôležitým informáciám z obecného úradu.

Rýchle odkazy, kde sa zobrazujú významné odkazy, ktoré sú v danej dobe aktuálne a upozorňujú na zaujímavé podstránky.

Kalendár aktivít, kde sa zobrazujú všetky kalendáre podľa potreby. V súčasnosti tam budú zobrazené kalendáre kultúrnych podujatí, zberu separovaného a domového odpadu.

c) Stredná časť obsahuje:
 Výber z aktuálneho, kde je zobrazený výber článkov z celej webovej prezentácie obce. Uvedené články si môžete vytlačiť, alebo zaslať e-mailom.

d) Právna časť obsahuje:

Návrat na hlavnú stránku môžete dosiahnuť viacerými spôsobmi: Kliknutím v hornej časti do priestoru grafiky.

Kliknutím na menu Hlavná stránka v hornom hlavnom menu ako aj v menu Obecný úrad.

Funkčnosť a obsah v menu Obecný úrad je najviac prepracovaný a z toho dôvodu bližšie priblížime aj jej základné charakteristiky:

Kontakty - v tomto menu sú uvedené všetky dôležité kontaktné informácie na obecný úrad, zamestnancov a samosprávu.

Úradná tabuľa - v tomto menu sú uvedené chronologicky všetky informácie, ktoré musia byť podľa zákona zverejnené na úradnej ta-

a akým spôsobom je možné vybaviť na obecnom úrade aj s odkazom na vzory tlačív potrebných na vybavenie.

Dokumenty - v tomto menu sú prehľadne zoradené dokumenty podľa jednotlivých kategórií z celej webovej stránky. Dokumenty sa dajú stiahnuť, prehliadať a vyhľadávať podľa viacerých kritérií. Projekty - v tomto menu budú zoradené projekty obce (okrem kultúrnych projektov, ktoré sú uvedené v podmenu Organizácie /Obec ako organizátor) rozdelené podľa projektov v príprave, realizácii a ukončených projektov. K uvedeným projektom sú poskytnuté základné informácie, odkazy na dokumenty, fotodokumentácia a chronologicky zoradené články.

Nová webová prezentácia obce je samozrejme stále otvorená nápadom a vylepšeniam. Našou snahou bude postupne zaraďovať do obsahu ďalšie užitočné informácie podľa potreby. Preto neváhajte a píšte nám Vaše postrehy, články, príspevky, zasielajte fotografie na adresu voderady@voderady.sk alebo ryska@voderady.sk., prípadne osobne na obecnom úrade.

Obec

www.voderady.sk

Pod grafickým pruhom sa nachádza hlavné horné menu, kde sa po kliknutí dostanete na príslušné podstránky.

b) Ľavá časť obsahuje:

Obecný úrad - hlavné menu, ktoré sa zobrazuje stabilne na všetkých

Krátké privítanie starostu obce. Možnosť viacerých jazykových verzií stránky.

Mapu, ktorá využíva mapy portálu Google na internete s vyznačením a odkazom obce Voderady. Vyhľadávanie v rozsahu všetkých textov z celej webovej stránky.

buli obecného úradu.

Bezné oznamy - v tomto menu sú chronologicky uvedené všetky články a oznamy z celej webovej stránky, okrem článkov samostatne uvedených na úradnej tabuľi. Ako vybaviť - v tomto menu sú uvedené informácie akú agendu

Spolupráca s Trnavským samosprávnym krajom pokračovanie

rozhodli, že na vlastné náklady to, čo spôsobil niekto iný, opraviťme", hovorí predseda TTSK Tibor Mikuš.

Oprava cest bude stáť 40 miliónov korún, teda 1,327 milióna eur. Je to približne štyridsať percent ročného rozpočtu na opravu ciest v správe Trnavského samosprávneho kraja. TTSK oceňuje spoluprácu s starostom obce Marekom Turanským, ktorý sa tiež aktívne pričinil o to, aby bola oprava cest zaradená do plánu rekonštrukcie cestnej siete TTSK.

TTSK v tomto roku prijal a zrealizoval viaceré úlohy smerujúce k zhodnoteniu stavu v oblasti majetku vo vlastníctve TTSK. Patrí medzi ne komplekzná starostlivosť o majetok, transparentné hospodárenie a nakladanie s majetkom a zvýšenie jeho hodnoty. Prebehli dve kolá odpredaja prebytočného nehnuteľného majetku Trnavského samosprávneho krajom na základe verejného ponukového konania. Celková hodnota majetku TTSK vzrástla z 8,4 miliardy korún na 10,3 miliardy korún, čo predstavuje zvýšenie o 23,3 percent.

Jednou z úloha TTSK je aj starostlivosť o kultúrne pamiatky v kraji. Trnavský samosprávny kraj programovo podporuje kultúru a kultúrne ustanovizne v kraji. Je zriaďovateľom osiemnásťich subjektov v oblasti kultúry, to však neznamená, že podporuje iba tieto. Každoročne preto finančuje z vlastných zdrojov obnovu kultúrnych pamiatok v kraji, v minulom roku to boli napríklad miliónové obnovy strechy Kláštora jezuitov v Skalici, bývalého kostola Klarisiek v Trnave a Kláštora františkánov v Hlohovci. Trnavský samosprávny kraj chce v budú-

nosti z fondov Európskej únie rekonštruovať aj jedno z bývalých šlachtických sídiel na svojom území. Do úvahy prichádza kaštieľ vo Voderadoch alebo Holíčsky zámok.

„Mohli by slúžiť ako kultúrny stánek pre širokú verejnosť, múzeum, galéria, expozícia regionálnych dejín, ale aj ako reprezentačné priestory samosprávneho kraja,“ uviedol riaditeľ Sekcie regionálneho rozvoja TTSK Marián Cipár. Podmienky získania eurofondov umožňujú rekonštrukciu len jednej z budov, zatiaľ nie je jednoznačné, ktorá z nich je vhodnejšia: „Obe sú vhodné z majetkovoprávneho hľadiska, aj z hľadiska umiestnenia. Ešte sme to neuzávereli, rozhodnú až odborné štúdie“, povedal Marián Cipár.

Momentálne však už realizujeme prípravné práce na spustenie prvej etapy rekonštrukcie parku pri kaštieli vo Voderadoch. Trnavský samosprávny kraj ako vlastník kaštieľa a parku začal s čistením plochy. Prvá etapa, vyčistenie parku po jazierku by mala byť aktuálna už začiatkom roka (február 2009). Druhá od jazierka po lesopark bude vyčistená do konca leta budúceho roku. Do konca roka 2008 budú skončené aj základné čistiace práce na grotte, umelej jaskyni v parku. V budúcom roku predloží TTSK na krajský pamiatkový úrad aj štúdiu využitia kaštieľa a parku.

„Teší ma, že s obcou Voderady máme dlhodobo dobrú spoluprácu,“ hovorí predseda TTSK Tibor Mikuš. „Naše obojstranné prospešné vzťahy sú dôkazom, že iba spoločne môžeme vytvárať predpoklady pre ekonomický a duchovný rozvoj regiónu. Oceňujem, že obec naznamenala



nieni záujem investorov a developerov, ale aj nebývalý rozkvet, čoho dôkazom je prijatý nový územný plán obce. Nová cestná infraštruktúra, environmentálne projekty na zber odpadu, ozdravenia vodných tokov, výstavba kanalizácie, sadové úpravy, stavba detského ihriska, zámer revitalizovať športový areál, postupná rekonštrukcia zdravotného strediska, dobrá práca miestnych zá-

ujmových organizácií a podobne sú neprehliadnutelné.

Dovolte mi preto vyjadriť vdaku všetkým občanom obce, ktorí svojou prácou v prospech obce pomáhajú vdýchnuť nášmu územnému celku ducha solidarity, rozvoja a potrebnej spolupričnosti.“

TTSK

Starosta na margo spolupráce s TTSK

Som veľmi potešený konštruktívnym prístupom vedenia Trnavského samosprávneho kraja k riešeniu problémov, ktoré som ako starosta obce počas môjho dvojročného pôsobenia na verejnej funkcií najlepšie viem, aké náročné je vyčleniť prostriedky na aktivity, ktoré neboli plánované. O to viac si cením, že Trnavský samosprávny kraj prevzal zodpovednosť za opravu cest z Voderád (dialničnej križovatky) do Hrnčiaroviec,

ktorá je hlavnou prístupovou komunikáciou z Trnavy do Voderád a to napriek veľkej finančnej náročnosti. Oceňujem aj to, že vedenie TTSK na úrovni pána predsedu Ing. Tibora Mikuša, či riaditeľa úradu alebo riaditeľov jednotlivých sekcií TTSK si vždy napriek časovej zaneprázdnosti, keď som ich požiadal o komunikáciu, našli časový priestor a spoločne sme v diskusii spolu s poverenými pracovníkmi úradu hľadali riešenia k nastoleným témom. Výsledky hovoria jasnor

čou. Dobrá komunikácia, ochota, organizácia práce s jasne stanovenými cieľmi sú základom na to, aby sme sa dnes mohli s radosťou pozerať na novú cestu, ktorej otvorenie je naplánované na 19. decembra 2008. Z pohľadu obce Voderady to symbolicky beriem ako vianočný darček. Zároveň by som rád ocenil snahu TTSK pristúpiť k prvým krokom smerujúcim k obnove Voderadského parku a kaštiela. Desaťročia bol týmto vzácnym kultúrnym pamiatkam venovaný minimálny priestor,

o prostriedkoch nehovoriac. Dnes sú naplánované konkrétné kroky, ktoré TTSK chce realizovať a na úrovni pracovných skupín pripravujeme postupnosť ďalších aktivít, kde by sme chceli v spoločnom postupe obce Voderady a TTSK ukázať, že spolupráca má zmysel. Budem rád, keď spolupráca v budúcom období medzi obcou a TTSK bude pokračovať v duchu doterajších skúseností a Voderady sa stanú významným článkom Trnavského samosprávneho kraja. **Starosta obce**

Rekonštrukcia Základnej školy – prehľad postupnosti krokov v príprave na eurofondy

„FONDY“ – VIEME AKO NA NE!

Spoločenská atmosféra na Slovensku v priebehu uplynulého obdobia napomohla tomu, že takmer každý má pocit, že je odborník na európsku problematiku. Opak je však pravdou. Ľudia často nedokážu zodpovedať ani na najjednoduchšie otázky súvisiace s často pretriasanými tématami, ako napr. kolko je členských štátov EÚ, odkedy je Slovensko členským štátom, čo je eurozóna a pod. Máme tu aj množstvo tzv. odborníkov na eurofondy alebo fondy, ktorí bez miernutia oka dokážu hádzať slovné konštrukcie, ako napr. „na to sú fondy“, „Európa má na to vo fondech peňaží dosť“, „nech to zaplatí únia“ a množstvo ďalších.

Položme si ruku na srdce, či sa aj mnohí z nás neradia práve k takejto skupine a či takýmito paušálnymi vyjadreniami bez reálneho poznania neznehodnocujeme sami seba a nie sme na posmeh tým, ktorí v tejto problematike sú skutočne zorientovaní, pracujú cielene a systematicky, vedia, že všetko, čo s fondami a ich čerpaním súvisí, potrebuje extrémnu prípravu, precínosť a trpeživosť – takisto ako časový priestor a finančnú pripravenosť na úrovni vlastných zdrojov. Pred-

stavy o tom, že „únia“ všetko vyliešťi na nás do niekoľkých dní sú utopiu a tí, ktorí čakajú výsledky v krátkom čase bez príčinenia, sú naivní.

Na genéze zámeru získať prostriedky na rekonštrukciu našej základnej školy by sme vám chceli priblížiť v stručnosti mechanizmus prípravy na čerpanie fondov.

Plán modernizácie školy bolo potrebné najskôr predstaviť a po diskusii presadiť do strategických dokumentov obce, ktoré sme najskôr museli pripraviť. (PHSR, o ktorom sme vás informovali v minulom čísle) Zámer bol ako jedna z priorit zakotvený v strategickom dokumente Program hospodárskeho a sociálneho rozvoja obce, kde prioritami v školstve sú rekonštrukcia a rozšírenie kapacity materskej aj základnej školy,

modernizácia vnútorných vybavení, sociálnych zariadení, rekonštrukcia telocvične, vybudovanie špecializovaných učební, rekon-

štrukcia strechy budovy základnej školy a výmena okien.

Obecny úrad nechal v apríli spracovať architektonickú štúdiu. Spoločnosť mfm architects podľa objednávky vypracovala návrh a vizualizáciu Základnej školy po celkovej rekonštrukcii, do zámeru bola zahrnutá prístavba a nadstavba ZŠ určená pre nové kabinety a rozšírenie tried ako aj rekonštrukcia telocvične. Štúdia bola spracovaná v celkovo plánovanom záberu pre maximálnu rekonštrukciu, ktorá odhadovala náklady na tento zámer približne na úrovni 30 mil. Sk.

S ohľadom na skutočnosť, že

– september 2008 – na podanie žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku. Priebežne sa sledovali vyhodnocovania žiadostí iných subjektov, ktoré podávali žiadosti pred nami a na základe konzultácií sme sa snažili odhadnúť objem projektu, ktorý by mohol byť úspešný.

V priebehu roka na základe zozbieraných informácií obec rozhodla o definitívnej podobe prípravy projektu – so zamerením na rekonštrukciu materskej školy (obnova strechy a pláštia) a vybudovanie prístavby základnej školy, bez nadstavby a rekonštrukcie telocvične. Rozhodnutie padlo po

v rade školy aj škôlky a v neposlednom rade podliehal schváneniu a administratívному spracovaniu na Ministerstve školstva SR.

Dokumentáciu na stavebné povolenie spracovala firma Triple, s.r.o., Bratislava, poslanci vybrali z ponuky variantných návrhov prístavbu hlavnej budovy základnej školy vpravo (vid vizuál).

Stavebné povolenie bolo vydané dňa 12.9.2008.

Žiadosť o nenávratný finančný príspevok v objeme cca 16 mil. Sk bola spracovaná firmou Program4you.de, s.r.o., Bratislava a bola podaná na Ministerstvo výstavby a regionálneho rozvoja v septembri 2008.

V prípade úspešnosti podanej žiadosti, ktorá bude na Ministerstve výstavby a regionálneho rozvoja hodnotená koncom roka 2008, by obec získala finančie na rekonštrukciu pláštia materskej školy, strechy a tiež vytvorenie nových kabinetov a tried v základnej škole, čo zodpovedá stále sa zväčšujúcim kapacitným potrebám Základnej školy s materskou školou vo Voderadoch. Napriek tomu,

projektu je veľmi náročná, nikdy nezarzučuje, že žiadosť musí byť schválená, prostredky nie sú nárokované. Všetko úsilie nakoľo môže skončiť na nedostatku finančných prostriedkov alebo aj v najmenšej chybke v predloženej dokumentácii či v žiadosti samotnej. V neposlednom rade musí mať obec zabezpečené prostriedky na spolufinancovanie aktivity, v tomto prípade 5% z výšky dotácie, čo tiež nie sú malé peniaze.

Je to teda skutočne také jednoduché? Viete si na základe tejto stručnej genézy predstaviť časovú náročnosť prípravy takého projektu? Získali ste trošku orientáciu v tom, akú koordináciu a kolko ľudí – odborníkov z rôznych oblastí je treba na to, aby sa projekt pripravil tak, ako sa vyžaduje?

Vážme si prácu tých, ktorí sú ochotní robiť pre rozvoj našej obce. Svoju energiu a úsilie by mohli venovať aj iným projektom a na iných miestach.

Obec



obec počítala aj s prístavbou základnej školy, musel byť tiež urobený geologický prieskum, ktorý potvrdil, že založenie stavby na tomto mieste bude možné. Geologický prieskum urobil RNDr. František Slávik z Trnavy. Na základe architektonickej štúdie schválilo obecné zastupiteľstvo dňa 28.4.2008 prípravu dokumentácie na územné rozhodnutie, stotožnilo sa s myšlienkom, že v rámci projektu bude vytvorený priestor aj pre športové/pohybové aktivity, pre aerobik, a poverilo starostu obce rokovat s architektmi ohľadom dopracovania projektovej dokumentácie na športoviská v areáli základnej školy. Projektová dokumentácia bola predpripravená na prípadné podanie žiadosti.

Obec pozorne sledovala mechanizmus vyhlásenia výziev a už v predstihu formou internej registrácie si na portály Ministerstva výstavby a regionálneho rozvoja vystavila zaregistrovala termín

Materská škola investične

Obnova MŠ aj s finančnou podporou 390 tisíc z Ministerstva financií SR



Po rozsiahnej rekonštrukcii celého jedného pavilónu MŠ a následnej kompletnej rekonštrukcii a modernizácii sociálnych zariadení v oboch ďalších pavilónoch (objem investícii cca 3 milióny Sk z rozpočtu obce v roku 2008) chceme pokračovať ďalej aj budúcom roku. Je už celkom isté, že celkovú modernizáciu prejde

v roku 2009 kuchyňa MŠ, nakolko na uvedený účel sme na základe úspešne podanej žiadosti získali prostriedky vo výške 390 tisíc korún z Ministerstva financií SR. Spomeňme, že už v tomto roku sme modernizovali z rozpočtu obce zariadenia v tejto kuchyni v sume viac ako 150 tisíc korún, aby sme tak ďetom zabezpečovali prípravu stravy v čo najvyššej možnej kvalite.



Nové sociálky v telocvični ZŠ



To, že obec pokrýva široký záber pôsobenia v zmysle celkovej obnovy, modernizácie a skvalitňovania dosvedčuje aj ďalší objekt, ktorý postupne realizujeme - v tomto prípade v spolupráci so Základnou školou. Snahu školy o vylepšenie a modernizáciu telocvične, kde postupne ZŠ vymieňa okná a dvere sa obec rozhodla podporiť príspev-

kom na kompletnej rekonštrukcii spŕch a sociálnych zariadení, ktoré boli v katastrofálnom stave. Urobili sa kompletne nové rozvody inštalačii, vrátane elektro,

nut aj za pomocí štrukturálnych fondov jej kompletnej rekonštrukcii, potenciálne s prístavbou menšej haly. Projektová dokumentácia na úrovni štúdie uskutočnitelnosti

a územného rozhodnutia je už pripravená, čo je prvý predpoklad k naplneniu zámeru.



Pokračujeme v rekonštrukcii zdravotného strediska

Pokračujeme aj v rekonštrukcii zdravotného strediska, aby sme tak pre vás zabezpečovali čo najlepšiu dostupnosť a kvalitu služieb na území obce. Ten-to krát sme vylepšili osadením nových dverí vstup do budovy, príčom v nadváznosti na to sme odstránili schody a vybudovali bezbariérový prístup.

Veríme, že aj tieto drobné

zmeny oceníte. Nie všetko je len o veľkých akciach. Práve malíčkosti a detaily často krát ovplyvňujú nás život. Nezabúdame na ne.

Je možné, že v budúcnosti sa celkový koncept zdravotného strediska zmení úplne, pretože obec začala pripravovať projekt – zámer – pre výstavbu obecného domova sociálnych

služieb, ktorý by mohol byť vybudovaný práve na parcele súčasného zdravotného strediska, príčom by prišlo k prepojeniu týchto objektov.

Nepredbiehajme však udalosti, príde čas, keď vám aj tento projekt predstavíme podrobnejšie.

MT



Zberný dvor a likvidácia stavebného odpadu



Likvidácia odpadu a nakladanie s ním sa dotýka každého z nás. Od začiatku tohto funkčného obdobia obec intenzívne pracuje na tejto téme.

Táto problematika nám určite nie je ľahostajná, práve naopak. Obec k dnešnému dňu dôsledne zabezpečuje zber a vývoz komunálneho odpadu prostredníctvom zmluvného partnera A.S.A., intenzívne zabezpečuje separačný zber papiera (individuálne cez A.S.A., aj aktivitami so ZŠ viačká do roka zberom papiera aj po domácnostiach aj rozmiestením nových kontajnerov na zber papiera), takisto skla (obec rozmiestnila nové kontajnery na zber skleneného odpadu), intenzívne zberom plastov (rozmiestnením nových kontajnerov na zber plastových odpadov a tieto je možné likvidovať aj v určených termínoch v plastových vrečiach pravidelnými vývozmi). Okrem toho zmluvne zabezpečujeme likvidáciu bielej a čiernej techniky, všetkého elektro-odpadu a batérií.

Dôrazne chceme na tomto mieste upozorniť tých, ktorí svojím vandalským správaním – ničením kontajnerov na separovaný zber – znehodnocujú naše snahy o priblíženie dostupnosti separácie odpadov k občanom. Zároveň vás všetkých, ktorí máte záujem na rozvoji našej obce, chceme požičať o spoluprácu, aby ste sa nebali označiť týchto páchateľov na obecnom úrade, ak sú vám známi. Nie je to žiadne udavačstvo. Práve naopak. Obec nemôže bez adekvátneho podnetu a dôkazov s týmito páchateľmi rázne jednať.

Finíšujeme na sprístupnení zberného dvora, kde vytriedené zložky odpadu, vrátane zeleného, bude možné privázať pravidelne. Na likvidáciu zeleného odpadu v tomto roku zakúpila obec veľkokapacitnú drvíčku konárov v hodnote takmer 700 tis. Sk, ktorá bude súčasťou zberného dvora. Momenálna príprava plochy pre zberný dvor bude predstavovať finančné výdavky približujúce sa 1 mil. Sk. V súvislosti so zberným dvo-

rom a separovaním komodít obec v roku 2008 podala dve žiadosť na prostriedky zo štátneho rozpočtu cez Enviromentálny fond a takisto cez Recykláčny fond, čím sme vyčerpali všetky možnosti uchádzania sa o prostriedky v roku 2008. Žiaľ, samotné podanie žiadostí nie je zárukou získania prostriedkov, ktoré nie sú nárokované a zdroje sú limitované. Obec v roku 2007 nebola pri získaní prostriedkov na tento účel úspešná. V roku 2008 sa pripravujeme na podanie žiadostí o nenávratné finančné prostriedky zo štrukturálnych fondov (Ministerstvo životného prostredia) – aktuálne výzvy by mali byť vyhlásené v roku 2009. Cielom je vybudovanie kvalitného zberného dvora, stavebnej aj technologickej časti s logistickým zázemím.

Radi by sme vás upozornili, že nakladanie s komunálnym odpadom a drobným stavebným odpadom je upravené formou Všeobecne záväzných nariadení obce, ktoré majú na území obce pôsobnosť záväznej právnej normy a každý je

povinný sa nimi riadiť. Ich aktuálne znenie môžete nájsť na internetovej adrese obce www.voderady.sk alebo na požiadanie na obecnom úrade. Obec Voderady vynakladá nemalé prostriedky na zavedenie systematickej likvidácie odpadov. Následne s tým však pôjde prísne postihovanie tých, ktorí pripravené možnosti nebudú využívať, ale naopak svojim konaním budú prisievať k zhorsovaniu životného prostredia v našej obci.

V tejto súvislosti vás chceme požičať a zároveň upozorniť, že od roku 2009 bude obec intenzívnejšie sledovať dodržiavanie stanovených noriem a pravidiel pre nakladanie s odpadmi na území obce Voderady, najmä postihovaním likvidácie a ukladania odpadov mimo určeného priestoru a stanovených podmienok. Aj týmto spôsobom chceme zvlášť zdôrazniť zákaz spaľovania zeleného odpadu, ako aj iného odpadu na území obce Voderady.

MT



Vedeli ste, že ?.....

Zdroj (časopis ODPADY 11/2008)

- na výrobu 1 tony papiera potrebujeme 5 m³ dreva (1-2 stromy)
- vytriedením a recykláciou 110 ton starého papiera sa zachráni 1 ha 80-ročného lesa
- na výrobu dekoračnej vázy potrebujeme 5 sklenených fľaš
- ak sa vráti do sklárne 1 milión sklenených fľaš a pohárov, ušetrí sa pri výrobe nových výrobkov až 300 ton sklárskeho piesku, 1000 ton sôdy, 60 ton vykurovacieho oleja a 0,76 mil. m³ zemného plynu
- výroba jednej tony sklenených obalov z črepov môže znížiť zataženie životného prostredia emisiami CO₂ až o 400kg
- na výrobu fleecovej bundy potrebujeme 30 plastových fľaš a koberca 150 platonových fľaš
- na výrobu 1m² jednorazových kuchynských utierok potrebujeme 2 litrové nápojové kartóny (napr. od mlieka, džúsov)
- 1 tona použitých kartónových obalov obsahuje rovnaké množstvo energie ako pol tony rópy. Energia jedného litrového obalu vystačí na prevádzku jednej 60 W žiarovky po dobu jednej hodiny

hodiny

- na výrobu bicykla potrebujeme 670 hliníkových plechoviek od nápojov
- pri výrobe 1000 kg hliníka, z ktorého sú vyrobené plechovky na nápoje, vznikne až 1500 kg toxickejho odpadu
- recyklácia 1 ks hliníkovej plechovky ušetrí len takúto elektrickú energiu, že by to stačilo na prevádzku počítača alebo televízora počas 3 hodín
- recykláciou 1 kg železného šrotu ušetríme 142 kg rudy a 80 % energie
- stará chladnička obsahuje 400 gramov freónu. Takého množstva, ak sa dostane do ovzdušia, spôsobi poškodenie atmosféry, ako keď prejdete autom 20 000 km.
- 1000 kg vyrazených mobilných telefónov obsahuje 150 g zlata, 2 kg striebra a 200 kg medi
- až 90% elektroodpadu (počítače, televízory, kuchynské spotrebiče, telefóny, káble, elektrické náradie, chladničky a mrazičky, rádiá, mobily, nabíjačky a pod.) sa dá ďalej materiálovovo využívať (železné kovy, neželezné kovy – hliník, med, cín..., plasty)

Hasičská zbrojnica

Jednou z veľmi aktívnych zložiek obecných organizácií je aj Dobrovoľný hasičský zbor vo Voderadoch. O jeho činnosti sa viac dozviete v kapitole určenej organizáciám. Na tomto mieste sa však chceme pozastaviť pri tom, že tento ich záujem o činnosť, a to vo vysokej miere aj s mladými ľuďmi, chceme zo strany obce chceli podporiť v budúcnosti aj modernizáciu priestorov hasičskej zbrojnice. Momentálne 3 garážové státia a klubovňa nie sú dosťatočné, napokoľ ktoro disponuje okrem plnej funkčnej zásahovej techniky aj množstvom historických exemplárov. Na základe rokovania s členmi DHZ Voderady, profesionálnymi

hasičmi, obecným zastupiteľstvom a starostom obce vznikla myšlienka prípravy projektnej dokumentácie na celkovú rekonštrukciu hasičskej zbrojnice. Obec zabezpečila výberovým konaním projektanta Ing. arch. Karola Jakubca, zodpovedného za prvé návrhy s vizualizáciami. Po pripadnej realizácii projektu by teda hasičská zbrojnica mohla vyzerat tak ako na vizualizácii. Tomu však ešte bude predchádzať dlhá a náročná cesta. V prvom rade obec Voderady bude musieť počkať na možnosť zaradenia do zoznamu „Plošné rozmiestnenie síl a prostriedkov hasičského a záchranného zboru“. Na túto skutočnosť samozrejme

nečakame pasívne, ale úzko komunikujeme s Krajským riaditeľstvom hasičského a záchranného zboru v Trnave, ktoré nám slúbilo podporu, a ktoré je oprávnené predkladať návrhy na aktualizáciu zoznamu obcí oprávnených uchádzať sa o čerpanie prostriedkov na takéto účely z príslušného operačného programu určeného na modernizáciu hasičských zbrojníc. Po zaradení do tohto zoznamu bude potrebné v súlade s určenými požiadavkami pripraviť kompletnú projektovú dokumentáciu na úrovni realizačného projektu, vybaviť všetky potrebné vyjadrenia a stanovišká a zabezpečiť právoplatné stavebné povolenie. V ne-

poslednom rade spracovať kvalitné žiadosť o poskytnutie príspevku v rámci vyhlásenej výzvy a vyčleniť prostriedky na spolufinancovanie. Až v prípade úspešnosti pristúpiame k samotnej realizácii. Nič však nie je nereálne, práve naopak, spoločným úsilím zainteresovaných stanovený cieľ môžeme dosiahnuť, pričom ak sa „zadari“ ešte viac, v novopostavených garážach môže pribudnúť aj „fungi nové“ hasičské auto. Nechajme teda túto tému pootvorenú a(verím, že príde čas keď napišeme k tejto téme trošku viac).

MT

Multifunkčné ihrisko



(Úrad vlády SR a Nadácia SPP podporili vybudovanie multifunkčného ihriska časťou 1,2 milióna Sk)

V predchádzajúcim čísle Voderadčana sme Vás informovali, že jednou zo súčasti plánovanej obnovy a modernizácie športo-

vého areálu pri ZŠ je aj vybudovanie multifunkčného ihriska s umelým povrhom. Sme veľmi radi, že v tomto čísle, t.j. po necelom polroku môžeme skonštatovať, že uvedený cieľ sa nám podarilo splniť. Multifunkčné ihrisko je vybudované na ploche za tenisovými kurta-mi, má vnútornú plochu 40x20 m, povrch umelého trávniku II. generácie s výškou vlasu 2 cm a bude na ňom možné hrať minifutbal, volejbal, nohejbal, basketbal, tennis a v prípade, že počasie v zime bude dosťatočne priažinivé na to, aby plocha bola zaliata postačujúcou ľadovou vrstvou, aj ľadový hokej. Celé ihrisko je ohrazené mantinelovým systémom a sieťovým oplotením do výšky 2 metre a pripravené na jeho využívanie aj

vo večerných hodinách, keďže na každom rohu ihriska sú osadené svetelné reflektory. Súčasťou ihriska sú aj prilahlé plochy zo zámkovej dlažby (obvod a chodníky), ktoré zabezpečujú bezproblémový prístup na ihrisko a miesto pre pochyb prípadných divákov a pod..

Na tomto mieste treba spomenúť, že celý projekt bol realizovaný s podporou Úradu vlády SR a Nadácie SPP, ktorí na tento účel poskytli obci Voderady finančné prostriedky vo výške 1,2 milióna Sk.

Pre úplnosť spomeňme, že prípravné, projektové práce a zhotovenie podkladovej vrstvy boli financované z rozpočtu obce Voderady v celkovej výške cca 1,1 milióna Sk a 500 tisíc Sk dofinancovala obec aj na

technologickú časť ihriska a ďalšie prostriedky sú vyčlenené na sadové úpravy okolia ihriska, z ktorých časť je už realizovaná. Celkové investičné náklady budú približne 3 milióny Sk.

Veríme, že projekt splní svoj účel a ihrisko bude miestom aktívneho využívania volného času predovšetkým detí a mládeže, ktorí tak v zmysle celkového konceptu rozvoja obce získali ďalšie miesto pre svoju sebarealizáciu.

Sportu zdar !



Kanalizácia

S odstupom pol roka, keď sme sa o budovaní kanalizácie čo-to dozvedeli v predchádzajúcim čísle, vás opäť chceme orientačne poinformovať ako dalej.

Po rokovani s predstaviteľmi TAVOS, a.s. nadále pokračujeme v koncepte prípravy vybudovania vlastnej čistiarne odpadových vôd vo Voderadoch, napokoľ rezervovaná kapacita hlavného zberača spoločnosti TAVOS, a.s. nemá dosťatoč-

nú kapacitu na napojenie nových rozvojových oblastí v obci.

Je nepochopiteľné, že po tolkých prezentáciach o postupe výstavby kanalizácie v obci ešte dnes viacerí občania nechápu súvislosti – predovšetkým to, že hlavný zberač kanalizácie projektu „odkanalizovanie trnavského regiónu“ vedúci od Cifera, cez Slovenskú Novú Ves, Voderady, Pavlice, Abrahám, Hoste do ČOV Zelenec nerealizuje obec

Voderady ale realizuje ho TAVOS, a.s. z vlastných a úverových zdrojov ako aj z prostriedkov Európskej únie v programe ISPA. Tento zberač vedie cez obec Voderady ulicami od Slovenskej Novej Vsi po ľavú strane, po ulici Podhájska, popred kostol pričom pri pohostinstve prechádzza na druhú stranu Hlavnej ulice až po sv. Floriána a nakoniec pokračuje Hlinickou ulicou na jej koniec, kde má byť vybudovaná prečerpáva-

cia stanica do tlakového potrubia smerujúceho popri potoku Gidra do Pavlic. Práve výstavba prečerpávacej stanice a dohoda o vyrovnávaní za úsek kanalizácie v Hlinickej ulici medzi obcou Voderady a TAVOS, a.s. bola jednou z príčin nepokračovania v tejto akcii na území obce Voderady. Obec odmietla návrh TAVOS, a.s., odovzdať tento úsek (šachty S1 až S5) do majetku TAVOS. Pokračovanie na strane 10

Kanalizácia

pokračovanie



a.s. výmenou za akcie TAVOS ale trvala na refundácii peňažnej vynaloženej za túto časť diela. Celý proces trvá príliš dlho, konečne však prišlo k dohode, keď pán generálny riaditeľ TAVOS, a.s. Ing. Marek Gálik, PhD. na rokovanie vo Voderadoch dňa 2. decembra 2008 so starostom obce JUDr. Marekom Turanským prislúbil úhradu tejto spornej vety, čo potvrdil následne aj svojím listom adresovaným na obec Voderady. Zároveň začali aj na úseku vo Voderadoch práce na čistení (prieplachy) kanalizačnej stoky TAVOS s následnými kamerovými skúškami (čistiacie vozidlá ste mohli vidieť v predchádzajúcich dňoch), na základe ktorých bude možné vyhodnotiť, v akom stave dielo je a či a v akom rozsahu ho bude potrebné opraviť pred spustením do prevádzky. Len na margo, v Pavliciach sú už kamerové skúšky vyhodnotené a zlých je cca 80%. Ďalším problematickým bodom sú škody spôsobené výstavbou tohto zberača, za ktoré nesie hlavnú zodpovednosť zhotoviteľ – TCHAS Ostrava, ktorý dielo realizoval v subdodávkach bez príslušnej kontroly tak investora (TAVOS) ako aj stavebného dozora (AMBERG). Podcenením týchto mechanizmov prišlo k nekritálnej zhotoveniu dielu, pričom následky takéhoto konania budú mať ešte neprijemné dozvuky. V praxi to môže znamenať opäťovné rozkopanie celej dediny, v lepšom prípade niektorých úsekov. Obec momentálne rukej so zástupcami TCHAS o možnom majetkovom vyrovnaní za spôsobené škody a v prípade potreby opravy diela budeme ďalší postup prác podmieňovať zárukami na okamžité a priebežné odstraňovanie spôsobených škôd, vrátane tých predošlých. Všetky práce na území obce vyzádjujúce zásahy do cestných telies a chodníkov budú podmieneňe vydaním tzv. rozkopávkového povolenia s určenými podmienkami realizácie. Je smutné, že obec toto svoje právo na vydanie rozkopávkového povolenia a určenia pod-

mienok realizácie nevyužila v roku 2006 a umožnila tak túto stavbu zhotoviteľovi realizovať bez neho. Podľa stanovísk TAVOS je snaha o sfunkčnenie celého systému hlavného zberača do konca júna 2009, nie je to však prvý termín,

který by nebolo dodržaný. Verme, že sa to podarí.

Na tento zberač bolo potom plánované pripojenie jednotlivých vetiev obecnej kanalizácie, čo je celkom iný problém.

Tieto vety buduje obec z vlastných prostriedkov. Prvú etapu reálizovala firma Doprastav, a.s. (ulice Školská, Kanada 1 a 2, Trnavská a Hlinická). Ulica Hlinická bude ako súčasť hlavného zberača TAVOS.



V roku 2006 sa uskutočnilo výberové konanie na zhotoviteľa druhej etapy obecnej kanalizácie, kde najúspešnejším uchádzačom bola spoločnosť STAVEKO NITRA, s ktorou bola podpísaná zmluva. Táto zmluva je stále platná a spoločnosť teda bude realizovať výstavbu druhej etapy kanalizácie – čo sú v podstate všetky ostatné ulice.

Cely koncept výstavby kanalizácie bol navrhnutý nie celkom profesionálne. Zbytočne bola navrhnutá prečerpávacia stanica pri materskej škole, pretože celá stoka bez problémov mohla vyjsť gravitačným spôsobom. Spoločnosť CABEX, s.r.o., ktorá na základe verejného obstarávania predložila najvhodnejšiu cenovú ponuku, dostala za úlohu spracovať nový koncept štruktúry obecnej kanalizácie s dôrazom na využitie už existujúcich stôk a plánovaných nových lokalít, s potenciálnym zaistením do novej čistiarne odpadových vôd. Projekty boli spracované najskôr na úrovni štúdie uskutočnitelnosti, potom

realizačnej dokumentácie. Keby sa celý systém bol od začiatku navrhoval logicky, bolo by všetko možné vyriešiť gravitačne (samospôdom). Teraz sa však nevyhneme ani prečerpávacím staniciam, pokiaľ chceme využiť existujúce stoky.

S realizáciou kanalizácie sme chceli začať v lete, avšak viaceré momenty, ktoré bolo potrebné po odbornej stránke doriešiť, termín oddialili.

Dnes však máme pomerne jasny koncept, ako by sme celú situáciu chceli doriešiť, pričom ako prvý väznejší úspech by sme chceli vyzdvihnuť získanie prostriedkov z Environmentálneho fondu Ministerstva životného prostredia vo výške 5 miliónov Sk na úsek VA4, VA6, VA1 – čo je ulica Hlavná po ľavej strane smerom od kostola a ulica Kandinská. Dôsledkom prípravy na spracovanie žiadosti o nenávratný finančný príspevok a dobrá argumentácia v prospech podpory našej žiadosti priniesli prvé ovocie vo forme získania nenávratnej dotácie. V tejto snahe chceme pokračovať aj v roku 2009 (žiadosť na rok 2009 sme pracovali a podali v októbri tohto roku) a veríme, že budeme úspešní a prostriedky opäť získame. Po dobu-

dovania spomenutých úsekov chceme dokončiť stokovú sieť v celej obci a čo najviac energie venovať procesu prípravy a hľadaniu možnosti na výstavbu lokálnej ČOV Voderady. Je to veľká investičná akcia v objeme viac ako 30 mil. Sk, preto urobíme všetko, aby sme prostriedky na ňu získali zo štrukturálnych fondov, hoci obec Voderady má práve na takýto zámer veľmi nevýhodné ukazovatele ako žiadateľ. Podrobne sledujeme a budeme sledovať všetky aktivity príslušného rezortného ministerstva na možnosť vstúpiť do niektoréj výzvy s pripraveným projektom. O možnostiach podpory tohto zámeru rokujeme ajna Ministerstve hospodárstva a Ministerstve výstavby a regionálneho rozvoja, zatiaľ neúspešne. Alternatívne sme pripravení vlastnú ČOV vybudovať aj

z úverových prostriedkov, ktoré by za zvýhodnených podmienok pre samosprávu poskytol Environmentálny fond, prípadne v kombinácii s finančnou podporou investorov. Všetko sú živé a otvorené témy, o ktorých nie je stále definitívne rozhodnuté. Po dvoch rokoch príprav a hľadania riešení, prerábania celého konceptu a rokovaní na rôznych úrovniach si však dovolíme povedať, že riešenie tohto problému naberie v roku 2009 podstatne rýchlejšie obrátky a problém takmer s istotou vriesíme najneskôr do konca tohto volebného obdobia, predpokladám však, že skôr.

Dovtedy môžeme využívať alternatívne riešenia. Nevypúštajte obsahy žúmp a septikov na verejnú priečasť, do potoka a záhrad. Škodíme si sami seba. Zároveň žiadame tých, čo šíria hlúposti a nepravdy, nech s tým prestanú a spomäťajú sa konečne. A všetkých ostatných – neverte takýmto hlúpostiam a informácie si overujte tam, kde vám vedia zodpovedať objektívne a pravdivo. Aj o vývoze septikov. Starosta obce nikomu nezakázať vozit fekálie do Cífera do ČOV. Práve naopak, keď vznikli problémy s vývozom do Cífera, okamžite sme hľadali riešenie a po dohode s pánom starostom obce Pusté Úľany sme zabezpečili bezproblémový odvoz fekálí do ČOV Pusté Úľany za ešte lepších cenových podmienok ako dovtedy (oznam visí dávno na úradnej tabuľi).

Stačí zatelefonovať na Obecný úrad do Pustých Úľan (môžete aj do Voderád a my to pre vás zariadiť) a tam sprostredkujú túto službu veľmi operatívne, čo znamená, väčšinou ešte v ten deň, inak do 24 hodín, najneskôr do 3 dní. Všetko funguje bez akýchkoľvek problémov. K dispozícii je nový moderný traktor s fekálnym prívesom, s objemom 8 m³ v cene 600 Sk (platí sa na mieste alebo vopred na OcÚ v Pustých Úľanoch).

Telefónne číslo: 031 / 784 51 21.



Hostinec Bašta

Voderady č. 164 - v priestoroch bývalej Združenej strednej školy

Otváracia doba od 11.00 hod. - 22.00 hod.

Hostinec ponúka :

- predjedlá
- polievky
- pizzu
- cestoviny
- jedlá na objednávku
- dezerty
- nealkoholické nápoje
- alkoholické nápoje
- teplé nápoje
- denné menu vo výške 89,- Sk

Hostinec Bašta prijíma i objednávky na rôzne príležitosti :
Svadba, kar, rôzne oslavy

v.

Peter Sedlák

Podnikám od roku 1997, z toho vo Voderadoch od roku 2004, kedy obecné zastupiteľstvo schválilo prenájom priestorov kuchyne pri ZŠ vo Voderadoch. Hlavnou činnosťou je príprava stravy pre žiakov Základnej školy. Načiasto je toto odvetvie ešte stále nedocenené, snažím sa spolu so svojimi zamestnancami získať prostriedky aj napríklad poskytovaním služieb pre cudzích stravníkov, pre firmy, dôchodcov, prípadne zaistením individuálnych akcií ako sú svadby, kary, posedenia a podobne. Iste je stále čo

vylepšovať, a nie vždy sa všetko podarí, ale tak to v gastronomii chodí. Konkurencia nás posúva robiť veci lepšie, kvalitnejšie. A ciel do budúcnosti? Poskytovať lepšie a komplexnejšie služby, v modernejších priestoroch a s lepším vybavením

s.

Pohostinstvo Voderady

Neoddelenou súčasťou života každej obce je jej krčma a inak tomu nie je ani vo Voderadoch. Na dlhoročnú tradíciu tejto inštitúcie sa snaží nadizávať aj jej súčasný prevádzkovateľ. Na prelome rokov 2007 a 2008 prebehla v interieri zariadenia rozsiahla rekonštrukcia, vybudovalo sa osávanie a pribudlo nové príjemnejšie posedenie. Na skvalitnenie služieb zákazníkom sme upravili a skultúrnili aj okolie a terasu krčmy, rozšírili sme sortiment ponúkaných tovarov a služieb. Pohostinstvo ponúka aj organizovanie akcií pre uzavreté spoločnosti s možnosťou prípravy jedál na objednávku. V letných mesiacoch majú veľmi dobrý ohlas tančovačky spojené s grilovaním a počas celého roku posedenia pri živej hudbe z domácej produkcie („Citrón“).

Pohostinstvo Voderady spolupracuje s obcou a aktívne sa zapája do kultúrno-spoločenských podujatí, ktoré obec organizuje.

Prvoradým cieľom krčmy a jej personálu je poskytovať stále kvalitnejšie služby pre zákazníkov a vytvárať príjemné prostredie na posedenie pre všetkých obyvateľov Voderád.

B.

PROFIT – Pa- vol Javorek

V obchode podnikám od roku 1992. Načiasto mám v tejto oblasti príslušné vzdelenie a dostatok praxe, rozhodol som sa otvoriť predajňu s potravinami a rozličným tovarom v mojej rodnej obci. Od začiatku bolo cieľom vybudovať obchod, v ktorom by zákazník kúpil skoro všetko. Postupne sa rozrástala naša ponuka podľa potrieb a požiadaviek kupujúcich, a tak dnes môžeme poskytnúť široký a kvalitný sortiment potravín, drogerie, papieríctva, žeziarišta, domáčich potrieb, cyklo-doplnkov a rôzneho se-zónného tovaru. Stále sa snažíme prinášať niečo nové, tak ako v súčasnosti počas celého dňa predávame čerstvú sladkú a slanú pečivo, ktoré pečieme priamo v predajni. Táto služba potešila mnohých zákazníkov.

S príchodom novej meny EUR bude možné u nás platiť, okrem hotovostou a stravnými lístkami, aj platobnou kartou.

Toto cestou chceme po-

dakovať všetkých zákazníkom

za prejavnenú dôveru a opriat

príjemné prežitie vianočných

sviatkov a všetko dobré do Nového roku 2009.

J.

COOP Jedno- ta Trnava

Terajšia COOP Jednota, spotrebne družstvo Trnava, s počtom členov više 5600, má svoju pobočku aj vo Voderadoch. Voderadská členská základňa má 49 žijúcich členov. COOP Jednota prevádzkuje predajňu potravín a prenajíma aj priestory Baru.

Členovia Jednoty každoročne dostávajú nákupné poukážky v hodnote 200,- Sk na nákup tovaru v predajniach Jednoty. Okrem toho každý člen má nákupnú kartičku, na ktorú je zľava pri nákupoch 2%, t.j. z 1000,- Sk zľava 20,- Sk.

V našej predajni sa v minulosti často menili zamestnanci, vedúca, vrátane predavačiek.

V septembri 2008 sa naposlasy vymenili zamestnanci. Od nástupu novej vedúcej pani Jany Janušovej predajňa zaznamenala vzostup, čo sa týka dodávok tovaru a pribudlo aj veľa nových zákazníkov.

Jednota poskytuje svoje služby aj ostatným občanom a to tým, že im umožňuje zakúpiť si nákupnú kartu v hodnote 500,- Sk, na ktorú koncom roka dosťanú zľavu.

Funkciu predsedu v našej obci vykonáva od roku 1992 pán Kamil Kolenič z Voderád.

Kamerový systém

Jednou z dôležitých úloh obce je zvyšovať úroveň bezpečnosti občanov. K tomu by mal prispieť aj celoobecný monitorovací kamerový systém. Množiaci sa problémy súvisiace s vandalizmom, krádežami a inými podobnými neprijemnosťami nás presvedčili o nevyhnutnosti takejto aktivity. Ako prvú sme načasťovali kameru nad novým detským ihriskom, ktorá 24 hodín denne monitoruje priestranstvo ihriska. Kamera plní svoj predovšetkým preventívny účinok, pretože prvky vandalizmu, ktoré sme zaznamenali pred osadením kamery, sa už potom neopakovali. Kamerovým systémom chceme postupne pokryť väčšinu verejných priestranstiev v obci. Predpokladáme, že v roku 2009 pribudne asi 8 kamier rozmiestnených na

najfrekventovanejších častiach obce. Momentálne sa spracováva zámer, vyhodnocujú sa jednotlivé ponúknuté technické riešenia, pripravujeme orientačné cenové kalkulácie a v čo najkratšom čase chceme na základe výsledkov pripraviť podklady na verejné obstarávanie, resp. výberové konanie na dodávateľa kamerového systému tak, aby najneskôr v polovici roka 2009 bol celý systém funkčný a pre-vádzky schopný.



T-Mobile - Orange

Zlepšenie signálu mobilného operátora spoločnosti T-Mobile sa stalo realitou. Spoločnosť postavila v lokalite Jozefov Dvor nový vykriývač, ktorý úspešne spustila do prevádzky koncom októbra, čo značne uľahčilo a spríjemnilo mnohým z nás život – aspoň tým, ktorí používajú mobilný telefón v tejto sieti.

Po viac ako ročnom snažení, podávaní žiadostí, konzultáciách sme nakoniec radi, že pôvodne negatívne stanovisko spoločnosti k výstavbe nového vykriývača v lokalite Voderady sa podarilo aj na základe intervencii obce zmeniť a vykriývač vybudovať.

Užívateľia mobilnej siete Orange však tiež nemusia zúfati. Obec Voderady rokuje už aj so spoločnosťou Orange Slovensko, a.s. o výstavbe nového vykriývača



EURO

Výmena hotovosti

Euro sa na Slovensku zavedie 1. 1. 2009 súčasne do hotovostného aj bezhotovostného obchodu bez prechodného obdobia. Zákonným platidlom na území Slovenskej republiky sa od tohto dňa stane euro. Slovenské eurové mince budú platné vo všetkých krajinách eurozóny a taktiež eurové mince ostatných krajín eurozóny budú platným obežením v Slovensku. Bankovky sú v celej eurozóne rovnaké. V bezhotovostnom obchode sa bude od 1. 1. 2009 používať výlučne euro.

Počas krátkeho obdobia duálneho obchodu, do 16. 1. 2009, sa bude môcť na území Slovenskej republiky platiť aj korunovými bankovkami a mincami, ktoré sa budú postupne stáhovať z obchodu. Po skončení duálneho obchodu bude zákonným platidlom na území Slovenskej republiky už iba euro.

Bankovky a mince však bude možné nadľaď vymieňať v komerčných bankách a v Národnej banke Slovenska. Komerčné banky budú vymieňať slovenské mince za eurovú do konca júna 2009, bankovky do konca roka 2009. Národná banka Slovenska bude vymieňať mince počas piatich rokov, do roku 2014, bankovky neobmedzene.

Od najbližšej dotácie bankomatov v roku 2009 bude banka prostredníctvom bankomatov vydávať bankovky v nominále 5, 20 a 50 Eur. V zmysle doterajších medzibankových dohôvorov sa prípadná nefunkčnosť bankomatov na prelome rokov 2008/2009 predpokladá maximálne v čase medzi 21.00 - 02.00 hod. (bude slúžiť na diaľkovú zmenu konfigurácie a spustenie bankomatu). Bankomaty budú vydávať len euro bankovky, nie euro mince.

Na čo nezabudnúť !!!

Pozbierať hotovosť a takzvané „úspory spod matracov“ a vložiť na bankový účet alebo vkladnú knižku, kde sa eurá zmenia automaticky a bez poplatkov

Rozbitie prasiatko a slovenské mince minút' alebo uložiť na bankový účet.

Zvážiť kúpu štartovacieho balíčka so slovenskými euromincami - za 500 kóruň (16,6 eura). Predávajú všetky banky a pošty

Preštudovať si informačné letáky o ochranných prvkoch bankoviek a mincí z druhej zásielky.

Nezabudnúť uhradiť všetky faktúry, účty, poštové poukážky v korunách či podľažnosti, ktoré majú byť uhradené ešte v roku 2008

Pripriáti si hotovosť v korunách na silvestrovské oslavu. Bankomaty totiž nebudú zapáriť hodín na prelome rokov fungovať.

Kde dajú kúpiť štartovacieho balíčky eurových minci?

Balíčky od 1.12.2008 predáva Slovenská pošta, a.s., banky a Národná banka Slovenska. Cena štartovacieho balíčka je stanovená na ľahko zapamäteľnú hodnotu 500 Sk, čo je 16,6 €.

Aké je zloženie štartovacieho balíčka?

Balíčku sú dve dvojeurové mince, šesť jednoeuroviek, ďalej po osem mincív hodnote 50 a 20 eurocentov, šesť desaťcentových mincív a po päť mincív v hodnote 1, 2 a 5 eurocentov. Celkovo balíčok obsahuje 45 euromincív.

V ktorých krajinách sa dá platiť eurom?

Euro je v súčasnosti národnou menou v 15 krajinách eurozóny: Belgicko, Fínsko, Francúzsko, Grécko, Holandsko, Írsko, Luxembursko, Nemecko, Portugalsko, Rakúsko, Španielsko, Taliansko, Slovinsko, Cyprus a Malta. So súhlasom Európskeho spoločenstva je euro legálnym platidlom aj v niektorých krajinách, ktoré nie sú členom EÚ. Ide o malé krajinu, ktoré ani pred zavedením euro nepoužívali svoju vlastnú menu. Patrí sem San Marino, Monako a Vatikán. Na základe dohody s Európskym spoločenstvom tieto tri krajinu razia mince so svojou vlastnou národnou stranou. Bez



formálnej dohody však euro používajú aj ďalšie európske krajinu: Kosovo, Čierna Hora a Andorra.

Ako správne skloňovať slovo euro?

Toto slovo už bolo kodifikované do slovenčiny, čo znamená, že by sa malo skloňovať. A keďže ide o podstatné meno stredného rodu zakončené na samohlásku o, skloňujeme ho podľa vzoru mesto. Slovo euro je všeobecne podstatné meno (čiže nie vlastné) a preto ho píšeme s malým e na začiatku; v niektorých jazykoch sa však píše s veľkým začiatocným e. Pri bežnej komunikácii, ako aj pri formálnom styku by sme mali rozlišovať medzi nasledovnými tvarmi:

euro - názov meny; všeobecne podstatné meno stredného rodu skloňované podľa vzoru mesto; píšeme ho s malým e na začiatku, pričom v iných jazykoch sa môžeme stretnúť aj s tvarom Euro, ktoré má na začiatku e veľké

Eur - skratka názvu meny; píše sa s veľkým e na začiatku, ostatné písmaná sa píšu malé; tento zápis je ekvivalentný pre Sk

EUR - kód platidla vytvorený z prvých troch písmen názvu podľa normy ISO 4217; vždy sa píše veľkými písmenami; tento tvar je ekvivalentný pre zápis SKK

Zvyššie uvedeného vyplýva, že či už napíšeme 10 eur, 10 Eur alebo 10 EUR, nič nepokazíme, pretože tieto tvary sú v súlade s pravidlami slovenského pravopisu a už zmenšenou normou.

Zdroj: <http://www.naeuro.sk/euro-mince.html>

Euro Bankovky - grafické stvárnenie euro bankoviek. Bankovky, ktoré navrhol rakúsky výtvarník Robert Kalina, majú rovnaký dizajn pre všetky zúčastnené štátu. Bankovky v nominálnych hodnotach 5, 10, 20, 50, 100, 200, 500 eur zobrazujú architektonické motívy inšpirované "storočiami a štýlmi Európy". Vyobrazené motívy nepredstavujú konkrétnu stavbnú pamiatku, ale charakteristické prvky rôznych architektonických štýlov vo forme okien, brán a mostov.

Ochranné prvky bankoviek

Eurové bankovky obsahujú ochranné prvky, ktoré majú občanom pri dostatočnej pozornosti napomôcť v overení pravosti bankoviek, napríklad: hlbkotlač, vodoznak, ochranný prúžok, súťačová značka, fólia s hologramom, iridescentný pruh, opticky premenlivá farba.

Eurové bankovky sú vytlačené na špeciálnom papieri zhotovenom z čistej bavlny, ktorý sa už pri ohmataní výrazne odlišuje od bežného (kancelárskeho) papiera. Hlavné motívy na lícej strane bankovky sú vytlačené hlbkotlačou, doplnujúce motívy lícej strany a rubová strana sú vytlačené tlačou z plochy, číslovanie bankoviek je vytlačené tlačou z výsky, opticky premenlivá farba je vytlačená sieťotlačou.

Zdroj : [www.euroinformacie.sk](http://www.euroinformacie.sk/www.naeuro.sk), www.naeuro.sk

Euro mince - Slovenské strany euro minci



2 eurá

1 euro

50 centov

20 centov

10 centov

5 centov

2 centy

1 cent

Dobré sociálne prostredie sa stáva realitou

Pred rokom sme v obecných novinách písali o zámere obce stať sa významným hráčom na sociálnom poli v Trnavskom regióne. Ale obec nemôže mať silný sociálny rozmer bez vás, občanov, a bez vašej odzvy a vyjadrení potrieb. Sociálne služby sa nemôzu rozvíjať iba z vôlej jednej strany, rovnako ako je vytvárané sídelné spoločenstvo, v ktorom žijete. Ku komplexným službám sociálnej starostlivosti, ktoré zahŕňajú sociálne poradenstvo, pomoc pri zabezpečovaní základných životných potrieb, starostlivosť o starých, chorých, zdravotne postihnutých občanov, inštitucionálne zabezpečenie využitia volného času detí a zabezpečenie sociálneho spolunažívania dospelých, potrebujeme sústavnú spätnú väzbu od obyvateľov Voderád.

Podľa štúdií sociálnych potrieb budú obce musieť pristupovať k starostlivosťi o svojich starých, sociálne ohrozených a chorých občanov, a to vo veľmi krátkej dobe. Tak napríklad na každých 1000 obyvateľov slovenských dedín pripadá 70 ľudí odkázaných na opatrovateľskú starostlivosť, 25 ľudí s potrebnou riešiť byvanie v domove dôchodcov, 40 ľudí sú poveratelia invalidného dôchodku, 30 detí trpí chronickou chorobou a 160 obyvateľov sa musí vysporiať so zložitou životnou situáciou a zdravotným alebo sociálnym obmedzením. Tolkó štatistika.

Vo Voderadoch sa nám poradilo rozvíriť diskusiu o potrebách sociálnych služieb. Rozoslali sme dotazníky, ktoré nám malí potvrdiť náš zámer začať poskytovať od nového roku občanom – poverateľom dôchodku zlacnené obedы, čo sa aj stalo. Zo 150 rozdielne využívaných dotazníkov sa ich 80 vrátilo vyplňených, v každom občanom odpovedali na otázky, či majú záujem o zlacnené obedы, či súhlasia s ponúknutým doplatkom za obed iba 30,- Sk / 1 € (kalkulácia ceny obed cca 80,- Sk, občania si budú hrať 30,- Sk a zvyšok doplatí obecný úrad) a tiež na preferovaný spôsob odoberania obedu. Na základe Vami vyplňených dotazníkov máme k dispozícii konkrétnu

podklady pre podnikateľov, ktorých sme oslovili s ponukou tieto obedу zabezpečovať. Tieto podklady Obec Voderady považuje za základné podmienky rozvoja služby. Zo záujmu občanov vyplynulo, že ich potreby sú nenaplnené. Nejde pritom iba o stravovanie samotné, ale viacerí majú problém aj s donáškou obedov, keďže sú odkázaní na pomoc iných zo zdravotných, vekových alebo iných dôvodov, ako aj s prípravou obedu (ohrevom, umývaním riadu...). Aj donáška obedu bude umožnená občanom, ktorí nevládzu pre obed sami chodiť. Samozrejme v spolupráci s mestným lekárom a sociálnym pracovníkom.

Sociálni pracovníci alebo pracovníčky sú ďalšou súčasťou sociálnych služieb vo Voderadoch. Od jari 2009 budú pôsobiť na území obce Voderady pod dohľadom obecného úradu a budú k dispozícii všetkým občanom, ktorí budú chcieť využiť ich služby. Obec dostala ponuku od organizácie Ružová záhrada, ktorá by poskytla vyskolených pracovníkov v sociálnej starostlivosti. Takýmto pracovníckim môžu byť aj občania Voderád. Ich služba spočíva v zabezpečovaní opatrovateľskej služby podľa prílohy Všeobecne záväzného nariadenia obce č. 2/2007 O poskytovaní



opatrovateľskej služby a o úhrade za opatrovateľskú službu na území obce Voderady. Obecný úrad už predložil konkrétnu predstavu uvedenej nevládnej organizácii a momentálne sa pripravuje zmluva o spolupráci. Opatrovateľská služba je za úhradu, ale platby sú veľmi nízke a vždy sa dajú prispôsobiť finančnej situácii žiadateľa o túto službu. Všeobecne záväzné nariadenie zabezpečí právnu ochranu občana pred platením úhrady neprimeranej jeho príjmu, majetku a rodinným pomerom ustanovené v zákone č. 195/1998 Z. z. o sociálnej pomoci v znení neskorších predpisov, ktorý je novelizovaný a v upravenej podobe bude platný od 1.1.2009.

Obec Voderady bude od 1.1.2009 poskytovať prostredníctvom odborne vykoleného pracovníka tzv. sociálne poradenstvo, čo tvorí základný pilier sociálnej starostlivosti v komunitne obyvateľov obce a okolia v širšom ponímaní sociálnych väzieb.

Sociálne poradenstvo bude zabezpečovať nezávislý, odborne spôsobilý sociálny poradca, keďže poskytovanie sociálneho poradenstva odborne spôsobilou osobu je základnou povinnosťou organizácie. S ohľadom na kapacity obecného úradu nebude zabezpečované špecifické poradenstvo, napríklad rodinné, ale náš sociálny poradca klientom samozrejme odborníka odporúči. Táto služba bude záťaľ poskytovaná bezplatne a na základe štandardizovanej metodiky pre vedenie sociálneho poradenstva, rešpektujúc potreby a záujmy klienta v spoločnosti, pri dodržiavaní ochrany osobných



SAMSUNG CEREMONY 17.10.2008



Kórejská spoločnosť už zamestnala na Slovensku 800 ľudí a v prípade zvýšenej produkcie potrebuje ďalšie posily. Touto otázkou sa zaoberala najvyššie vedenie Samsungu s premiérom Róbertom Ficom a ministrom hospodárstva Ľubomírom Jahnátkom.

Rokovania nasledovali po oficiálnom otváracom ceremoniáli

nového výrobného závodu vo Voderadoch pri Trnave 17.10.2008 (Grand Opening Ceremony of Samsung Electronics LCD Slovakia), na ktorom sa zúčastnil predseda vlády Robert Fico, podpredseda vlády Dušan Čaplovič, minister hospodárska Ľubomír Jahnátek, minister dopravy pôšt a telekomunikácií Ľubomír Vážny a mnohí ďalší vzácní hostia. Výrobca LCD monitorov plánuje preinvestovať vo voderadskom závode 320 mil. eur (9640,32 mil. Sk.). Ide o najmodernejší závod v Európe v oblasti vyspelých technológií. "Otvorením tohto



závodu sledujeme významné posilnenie našej pozície na európskom trhu LCD televízorov, ale aj rozšírenie trhu velkoplošných televízorov," uvedol prezident Samsung Electronics LCD Slovakia Ho-Young Lee.

Slovenskí predstaviteľia vyzvali kórejských investorov aj na zriadenie vývojových a výskumných pracovísk v rámci testovania nových špičkových technológií.
zdroj: MH SR a www.infoline.sk

Pri Trojičke pribudli dve lipky

Pri „Trojičke“ (súsošie sv. Trojice) smerom do Pavlíc kedysi rastli stromy. Pred niekoľkými rokmi však bolo potrebné tieto vypíliť z toho dôvodu, že boli posadené príliš blízko a koreňový systém ohrozoval súsošie, pričom mohlo prieť k jeho poškodeniu.

Obecny úrad na základe podnetov občanov nechal pri Sv. Trojici nedávno vysadiť nové 2 lipové stromčeky. Realizáciu výsadby dvoch sedemročných stromčekov lipy velkolistej, latinsky

tilia platyphyllos, zabezpečil pán Štefan Svrček, ktorý sa odborne venuje záhradkárskej činnosti a v obci už pomohol pri nie jednej akcii na úprave zelene.

Lipa prvý rok po vysadení potrebuje dostatočnú zálievku, aby mohla dorásť do potrebnej výšky, čo môže byť v dospele veku až 40m, a aby tak mohla v tomto konkrétnom pripade ponúknut' prijemný tieň rozjímajúcim ľudom. Lipa má ráda teplé letá a miernu zimu, pôdu

bohatú na živiny a okrem košatej koruny, ktorá má ochrannú funkciu pred poveternostnými podmienkami ponúka predovšetkým liečivé kvety. Lipa velkolistá je takisto častý strom dedinských predomí. Nech sa lipkám dobré darí...

OcÚ a ŠS



Kroky v čase...

Leto, 30.jún 1963.

Končí školský rok a s ním i jedna etapa života jednej 9. triedy. Do života ju vypredadila triedna učitelka, jedna z najkvalitnejších pedagogičiek Voderadskej ZŠ, pani Františka Gólisová, za výdatnej podpory vtedajšieho riaditeľa školy pána A. Stúpala. Výdych po skončení školy, ale i slzičky z nostalgie. Každý už mal nasmerovanú cestu za svojím snom. Stredné školy, učilištia, každý vykročil za svojím cielom. Jedni zostali doma vo Voderadoch, iní šli za svojím šťastním trochu ďalej.

Roky sa miňali. Lepší s horším. Priniesli všeľičo. Zmeny politického systému, naplnenie lások /i nenaplenenie/, prvé vrásky a šediny, prvé naše vnúčatá. Niektorým však bohužiaľ sa z toho všetkého neušlo. Odišli z pomedzi nás akosi skôr.

A čas plynul.

Stavali sa domy, kupovali

autá a rôzne iné hmotné statky, rozpadávali sa manželstvá, pasovali sme sa so životom ako sme najlepšie vedeli a vladali. Možno medzi nami nie je vela s vysokoškolskými diplomami, no dovolim si konštatovať, že sa nemusíme hanbiť. Ved' z pomedzi nás pracovali a dodnes pracujú v štruktúrach orgánov obce naši spolužiaci /M. Psotová, J. Šturdík, nebohy F. Mrva/. Náš spolužiak V. Petrovič zo Slov. N. Vsi sa veľmi úspešne uplatnil na MZV SR v Bratislave. Dlhoročnou starostkou Pavlíc je taktiež naša spolužička M. Šuranová. Ale nepochybujem o tom, že i ostatní svojou každodenou prácou sa príčinili v spoločnosti o vytváranie hodnôt materiálnych i ľudských.

Všetci titu však majú spoločné jedno: Nezabudli kde majú svoje korene. Nezabudli na svoju Základnú školu vo Voderadoch, na ktorú ja osobne som dodnes mimoriadne hrdá a stále sa

hlásim k jej vynikajúcemu menu. Vyjadrujem hlbockú úctu a uznanie všetkým pedagógom, ktorí v tom čase pod vedením vtedajšieho riaditeľa p. A. Stúpala sa nám snažili vstúpiť spoločne s našimi niekedy na smrt zrobenými rodičmi základy morálky a etiky.

A čas plynul.

Prišiel r. 1998. Máme 50-tku. Veľká paráda vo Voderadoch. Stretnutie na ktoré prišli chalani v oblekoch s kravatou, dievčatá s patrčnými kilami navyše. Ale všetci zvedavo pozorujú aké sú Voderady po rokoch. Slávnostná sv. omša v kostole , neskutočné emócie. Obrazne povedané: i kostolné lavice plakali od dojatia. Samozrejme i za hnejnej účasti spoluobčanov z dediny. Podakovali sme sa Pánu Bohu za prežité a prosili o budúcnosť.

A tá je tu ! Máme 60 rokov.

Ti, čo sme sa ich dožili, by sme si mali povedať Vďaka Bohu. Boli to

dobré roky. Len si teraz nepokazme to, na čom sme celé tie roky pracovali. Robme tak, aby raz naše deti a vnúčatá raz mohli povedať s uznaním: „No teda, to predsa bol super ročník.“ Ojedinelý. Po 45-tich rokoch sa mali chuť znova stretnúť, so záujmom jedeného o druhého.

Tak si myslím, že dnešní mladí majú nám čo závidieť. No môžu nás predsa nasledovať. Ved' vo Voderadoch majú na to ideálne podmienky. A tu by som sa ešte trochu pozastavila a poradila im. Či už doma, alebo hocikde inde vo svete, zostaňte verní Voderadom. Pomáhajte starostovi a celému zastupiteľstvu. Aké si Voderady urobíte, v takých budete žiť. Budte nápmocní svojej rodnej obci či už prakticky, alebo morálnej podporou. Ved' ste nastúpili cestu úžasného progresu. Držíme palce všetkým.

Závodná Helena rodáčka z Voderád

Čerpanie prostriedkov z Eurofondov a Voderady



Spoločnosť Program4you.de, s.r.o., pod vedením konateľa spoločnosti Mgr. Andreja Komoru sa postupným vývojom transformovala zo softvérovo - vývojárskej firmy na spoločnosť, ktorej hlavnou náplňou sa stalo poradenstvo a spracovanie projektov pre predvstupové a štrukturálne nástroje Európskej únie a technicko - organizačné zabezpečenie pri realizácii týchto projektov. Pre zrozumiteľnosť to znamená komplexné služby (od identifikácie možností využitia Eurofondov, prípravy kompletnej stavebnej a projektnej dokumentácie; cez vypracovanie žiadostí o NFP -nenávratný finančný príspevok, vrátane povinných príloh ako finančná analýza, časový harmonogram a podobne; manažment verejných obstarávaní; až po

implementáciu a účasť na kontrolných dňoch).

S ohľadom na skutočnosť, že sa naša spoločnosť venuje problematike čerpania fondov z Európskej únie od samotného počiatku snáh Slovenska o vstup do EÚ, získali sme v tejto oblasti veľký prehľad a tiež významný nások pred inými spoločnosťami. Medzi našich najvýznamnejších klientov patrila aj skupina Penta.

V období od roku 2007 sa naše aktivity vo veľkej mieri sústredili na potreby obcí. Spolupracuje s nami okolo 70 obcí po celom Slovensku. Najsilnejšie zastúpenie máme práve v Trnavskom kraji, konkrétnie Trnavskom okrese. Je nám jasné, že nie sme na trhu sami, aby vieme aj to, že našimi skúsenosťami pri spracovaní žiadostí vieme odhadnúť reálnosť zámeru a podávame len žiadosti u ktorých očakávame schválenie. Výborné výsledky z tohto obdobia hovoria jasnou rečou v našom prospech. Z celkového počtu podaných projektov sme sa dostali nad 90% úspešnosť.

Vo Vašej obci sme sa uchádzali o možnosť vypracovania žiadosti na čerpanie nenávratných finančných príspevkov od začiatku tohto roka. Váš starosta, pán JUDr. Marek Turanský, si skôr, ako nám zveril spracovanie prvej žiadosti o nenávratný finančný príspevok, dôkladne preveril podmienky na trhu, pôsobenie našej spoločnosti a ďalšej konkurencie a hlavne výsledky a úspešnosť. Komunikácia bola neobvykle náročná. Pred podpisom prvej objednávky našich služieb pre obec Voderady sme prešli tvrdou palbou veľmi konkrétnych cielených otázok smerujúcich k odpovediam na otázky k velkému množstvu projektov, ktorých rozsah nás na pomery tak malej obce prekvapil, pričom sme diskutovali na vysokej úrovni, čo sa odbornej stránky týka. Dost nás to prekvapilo ale zároveň potešilo a zaujalo a to o viac je pre nás poctou a ocenením našej práce, že očividne skúsený starosta, s prehľadom v problematike fondov, si vybral práve našu spoločnosť Program4you.

de, s.r.o. pre spoluprácu na projektoch vo Vašej obci. Sme si vedomí a presvedčili sme sa, že ani výsledky a dobre prevedená práca na jednom projekte nám sami o sebe nezabezpečia automatickú účasť na ďalších projektoch, pretože pri záujme o každý ďalší projekt (teraz už pracujeme vo vašej obci na príprave ďalších štyroch) sme museli prejsť výberovým konaním v tvrdej konkurencii a vždy s poriadnou dávkou prípravy a argumentácie. Tak je to však správne. Nech víťazia tí najlepší! Každé víťazstvo v tvrdom konkurenčnom boji nás upevňuje v tom, že k tým najlepším patrí aj naša spoločnosť.

V týchto dňoch očakávame s napäťom spolu s pánom starostom schválenie prvej žiadosti pre Vašu obec. Ide o projekt komplexnej rekonštrukcie ZŠ s MŠ Voderady. Sme presvedčení, že úspešné projekty povedú k ďalšiemu rozvoju Vašej rýchlo sa rozvíjajúcej obce.

AK

Výlet na Slovensko so zborom dôchodkýň z Viedne

V lete sme sa v zbere dôchodkýň vo Viedni dozvedeli o stretnutí zborov s klubom dôchodcov vo Voderadoch. Všetky speváčky hned' povedali „áno“ a tešili sme sa na túto cestu. Myšlienka, aby sa všetky zby zborov dôchodcov spolu zišli a spolu venovali hudbu je úžasná. Boli sme zvedeví, ako ostatné zby budú spievať a po hudobnej stránke sme sa dobre pripravili. Slovenskú pieseň našla naša vedúca Christine Aichberger na internete, tak sme si ju mohli vypočuť a lepšie sa ju učiť.

Zo srdcenného privítania vo Voderadoch, z dobrej starostlivosťi a pohostinstva sme sa veľmi

tešili. Všetko bolo vynikajúco zorganizované. Obzvlášť milá pozornosť bola, že na záver mladí muzikanti (hudobná skupina LUX) hrali pre nás „starých“ do tanca.

Srdečná vďaka za veľa pekných hodín, ktoré sme mohli s Vami stráviť. Azda sa niekedy opäť uvidíme vo Viedni?

Na spiatočnej ceste v autobuse boli všetci šťastní a spievali ešte veľa piesni, tiež od muzikantov „mandolínového orchestra.“

Áno, je to pravda „Hudba vie srdcia spájať.“

**Christine Aichberger
umelecká vedúca**



Uvítanie detí do života

Z nehy a lásky narodi sa človek,
Malicke zrno zrelych ľudskych liet.
Z nehy a lásky narodi sa človek,
Najväčší záruk, aký pozná svet.

A. Čobej

Týmto veršami sa začala milá slávnosť vitania novorodencov do života, ktorú pripravila kultúrna komisia pri OcÚ vo Voderadoch. Vitali sme 7 malých občanov Voderad. Po slávostnom príhovore pán starosta odovzdal rodičom vkladné knížky ako „štartovné“ pre ich deti. Spestrením tohtočného vitania bol aj kultúry program, ktorý pripravili seniorky zo speváckej skupiny Prameň. Pekný umelecký zážitok si odnesli všetci účastníci slávnosti z

vystúpenia m l a d e j talentovanej flautistiky Soni Šiškovej. Nedali sa za h a n b i t ani vitaní občiankovia, ktorí občas s v o j í m



džavotom naplnili sál, a tak prispeali k milej atmosfére nedelneho popoludnia. Podujatie sa vydario a splnilo svoje poslanie.

r. Helena Císařová
Predsedníčka kultúrnej komisie



Beseda so spisovateľom Ladislavom Čažkým

Dňa 26. septembra 2008 usporiadal Obecný úrad Voderady besedu so súčasným vynikajúcim spisovateľom Ladislavom Čažkým. Seniorská organizácia prispela k vzácnemu stretnutiu kultúrnym programom – vystúpenie speváckej skupiny Prameň. Beseda sa niesla v duchu prežitých ľahkých vojnových skúseností autora, ktoré tak spontánne zakomponoval vo svojich dvoch dielach „Amenmária“ a Evanjelium čatára Matúša.

Po besede sa konala autogramiáda, na ktorej spisovateľ podpisoval všetky zakúpené knihy. Vysoko hodnotil svoje prijatie na pôde Voderad a so značnou pochvalou nešetril na adresu starostu obce, ktorá sa za pochodu viditeľne kultúrne, sociálne i spoľočensky rozvíja.

HC



Popoludnie v knižnici

V jedno nádherné piatkové popoludnie navštívili našu knižnicu žiaci 1. a 2. ročníka Základnej školy. Niektorí už knižnicu navštevujú s rodičmi alebo staršími súrodencomi, ale mnohí z nich boli v knižnici prvýkrát. So záujmom sa rozbehli k policiam, kde si za pomocí svojich skúsenejších kamarátov vybrali knihy. Potom netrpeľivo čakali, kým príde na nich rada a dostanú čitateľský preukaz. Boli poučení, ako s ním majú zaobchádzať, a že pri ďalšej návštive knižnice si ho musia priniesť so sebou. Ako prví mali možnosť vidieť a popozerať si najnovšie knihy v knižnici. Ked nastal čas ísť naspäť do školy, deti zosmutneli. Hned sa pýtali paní učiteľky, kedy prídu nabudúce. Slúbila im, že to bude čoskoro. A medzitým môžu knižnicu navštítiť so svojimi rodičmi. V budúcnosti plánujeme organizovať pre deti MŠ a ZŠ rôzne podujatia a akcie.

Už teraz sa na ich ďalšiu návštavu tešíme.

AM

Perličky z kultúry...

Kultúrna komisia pri OcÚ vo Voderadoch pripravila pre občanov Mikulášsky koncert. Uskutočnil sa 7. 12. 2008 o 16.00 hod. vo farskom kostole. Účinkovali bratislavskí konzervatoristi – Soňa Šišková (naša rodáčka), Veronika Vitázková a Mgr. Zuzana Bujnová. Sú to študentky a absolventka z triedy Mgr. Marty Braunsteinerovej. Za klavírneho doprovodu Mgr.art. Dušana Šujana sme si v programe vypočuli známe oblúbené skladby pre flautu od hudobných skladateľov W.A.Mozarta, F.Schuberta, J.S.Bacha a ďalších.

Farským kostolom nádherne zaznela Ave María, ktorá nadchla všetkých poslucháčov. A tých bolo neurekom. Našu rodáčku prišla povzbudit jej bývalí i súčasní spolužiaci z Trnavy a Bratislav. Vyhorelím koncertu bola záverečná pieseň Tichá noc, ktorú majstrovským spôsobom podali mladí nádejní umelci. Všetkym dakovame za pekný umelecký zážitok a dúfame, že sa s nimi ešte v budúcnosti stretneme.

Aj my sme privítali sv. Mikuláša.

Kultúrna komisia v spolupráci s dôstojným pánom farárom pripravila pre deti a veriacich našej farnosti milú slávnosť – Príchod sv. Mikuláša. V predvečer sv. Mikuláša po sv. omši zaznela známa mikulášska pieseň, ktorou deti privítali očakávaného sv. Mikuláša. Prišiel v sprivede dvoch anjelikov. Podávali detom za peknú pieseň a srdečné privítanie. Keď sa všetci utíšili, stručne im porozprával príbeh sv. Mikuláša, svojho predchodu. Predtým, ako deti i ostatní prítomní boli odmenení sladkosťami, sa spoločne pomodlili. Sv. Mikuláš deťom ešte raz podával za milé privítanie. Priopomenul im, že už teraz sa teší na budúce stretnutie. Nezabudol im zdôrazniť, aby lepšie poslúchali svojich rodičov, starých rodičov, paní učiteľky v škole a mali ovela väčšiu účtu ku všetkým starším ľuďom. Aby mali radi svoju obec.

Prítomné deti sa so sv. Mikulášom rozlúčili záverečnou piesňou a tým sa slávnosť skončila.

HC

Navštívte knižnicu, čítať je (opäť) moderné !

Čo je vlastne knižnica ? Je to kultúrno-informačná a vzdelená inštitúcia. Inými slovami, je to zariadenie, kde si môže každý občan bezplatne vypožičať knihy.

Zriaďovateľom obecnej knižnice je obecný úrad. Sídli v obecnom úrade, ale plánuje sa prestavať do nových priestorov. Tie budú vybavené moderným nábytkom, aby si čitateľia mohli knihy nielen požičať, ale aj v príjemnom prostredí knihy prečítať. Obecný úrad plánuje zakúpiť do knižnice aj počítače s pripojením na internet. Tak si budú môcť návštevníci knižnice využívať na internete rôzne informácie a v prípade potreby, si ich aj vytlačiť. V budúcnosti sa chce knižnica zapojiť do rôznych projektov. V týchto dňoch sa dokončilo vypracovanie projektu Grantového programu Ministerstva kultúry SR na rok 2009. Týmto projektom sa snažíme získať dotáciu z MK SR na nákup knižničného fondu. Dúfame, že sa nám to podarí a obohatí sa tak knižničný fond o veľa zaujímavých kníh. V marci vyčlenil obecný úrad finančie na nákup nových kníh. Bolo zakúpených 130 kníh rôznych žánrov pre všetky vekové kategórie. V júni nám nás stály čitateľ daroval 35 kníh zo svojej zbierky. Týmto by sme sa mu chceli ešte raz podakovať. Pri príležitosti blížiacich sa vianočných sviatkov, pán starosta opäť poskytol peniaze a zakúpil 26 nových kníh. Ku dnešnému dňu je v obecnej knižnici zaevdovaných 108 čitateľov, z toho 78 do 15 rokov. V knižničnom fonde sa nachádzajú 7037 kníh rôznych žánrov. Obecná knižnica je otvorená v pondelok a vo štvrtok od 15:00 h do 17:00 h. V prípade záujmu žiakov MŠ a ZŠ aj v inú hodinu. Preto veríme, že nás navštívite a nájdete si v tomto upomákanom svete čas aj na prečítanie peknej kníhy. Veď najviac vedomostí je ukrytých v knihách. Tak prečo to nevyužiť ?

AM

Zabíjačka na „STARÉ HODY“

Čo si asi väčšina z Vás predstaví pod názvom zabíjačka? Samé dobroty, mastnoty, ale aj časy dávno zašlé, lebo pravda je taká, že ľudia už veľmi nechovajú, a tak zabíjaček ubúda. Čo tak nieč z toho oživit? Slovo do slova a vznikol zámer na zorganizovanie prvého ročníka podujatia s takýmto zameraním vo Voderadoch niekedy koncom augusta 2008, z ktorého by sme radi vytvorili tradíciu.

Organizátorom podujatia bol obecný úrad a celý organizačný tím mal celkom 30 ľudí. Približne mesiac pred zabíjačkou už boli vyhotovené plagáty, začala sa aj prezentácia v regionálnom vydaní Trnavská a samozrejme aj na internete. Upútavku na podujatie prinieslo aj Rádio Regina v



niekolkých vysielaniach. Ani sme sa nenazdali, a už tu bol posledný týždeň a práce finišovali naplno. Zámer, ktorý sme sledovali, bol založený nielen na ochutnávke jedáľ, ale predovšetkým sme chceli ukázať zabíjačku v celej svojej kráse, verejne, tak aby návštěvníci akcie, ktorí sa podobnej akcie nezúčastnili, mali možnosť obohatiť svoje poznanie o nové skúsenosti a tí skúsenejší mali možnosť zaspomínať si. Cieľovou skupinou neboli len domáci občania, ale chceli sme prilákať ľudí z blízkeho či širšieho okolia a aj týmto spôsobom prispeť k propagácii obce.

Akcia bola pripravovaná v kontexte kultúrno-spoločenského podujatia. Tomu bola prispôsobená aj atmosféra akcie, hudobná produkcia, moderátor-zabávač, ktorý celú akciu doplnal sprievodným slovom a komentárimi. Okrem toho ďalším atraktívnym prvkom bola príprava kulis – kulis so štýlovým dreveným oplotením, ktoré oddelovalo (malo oddelovať) tímy s mäsiarmi a pomocníkmi od návštěvníkov a v neposlednom rade minizoo, pozostávajúcej z ovečiek, kozičiek a malých prasiatok, zapožičaných od pána predsedu Poľnohospodárskeho družstva vo Voderadoch, ktoré malo byť lákadlom predovšetkým pre menších návštěvníkov.

Príprava samotnej akcie začala už v piatok, prípravou a dočasťovaním kulis, ktoré nám pomohli zaujímavo doplniť aj žiaci ZŠ s paní učiteľkou, ktorí pripravili slameného gazdu, gazdinú Kaču, psa a prasiatka z kartónov a predprípravou niektorých zabíjačkových špecialít tak, aby už v sobotu ráno bolo možné tieto podávať. Z balíkov slamy bol pripravený výbeh pre zvieratká v minizoo a nezostávalo iné ako čakať na samotný deň akcie a dúfať v príazeň počasia napriek zlým prognózam.



Ráno v sobotu 29.11. nás privítalo dažďom, čo nebolo práve ideálne, ale nedali sme sa odradiť. Boli sme pripravení aj na toto, a tak tímy mali zabezpečené stany a plynové žiaricu na ohrevanie. Jedno prasiatko sme zabilo naživo, a tak prví návštěvníci videli naháňanie v ohrade, kvíkoty a aj chytanie krvi. Za odvahu dostali zdarma štampierlik sливovičky a tlačenku, ktorú sme pripravili s predstihom. Potom sa už pustili všetky 3 tímy do práce. Z kotlov sa dymilo, voda vrela a práca išla od ruky. Za chvíľu už boli prasiatka očistené, stavali sa trojnožky a rozoberalo sa jedna radosť.

Aby som nezabudol, predstavím majstrov mäsiarov: p. J. Kovačič, V. Zatko, p. Majka a A. Zatko (piatková skupina).

Počasie sa nám po 9.00 už umúdrilo a tak začali vo väčšom prichádzať mladí aj starší pozriet, čože sa to deje.

Z jedál sme ponúkali všetky produkty, tak ako sa postupne vyrábali počas dňa, takže na svoje si prišli príaznivci tlačenky,



klobások, gulášu, pečeného mäsa a rebier, jaterničiek, krvavničiek a kaše. Veru dobre sa hodovalo, o čom svedčí aj predanie viac ako 1000 porcií jedál. Cena porcia bola 30 SK (1 EUR), takže naozaj ľudová. Musíme pochváliť aj paní kuchárky s vedúcou p. Valentínovou za výborný gulás a neúnavnú prácu v kuchyni po celý deň. Občerstvenie fungovalo naplno celý deň, vypili sa litre vareného vína, čaju s rumom aj bez, pálenky na posilnenie, a sem tam aj piva na trávenie.

Z pohľadu organizátorov musíme prijať v rámci sebareflexie aj istú mieru kritiky, pretože v čase medzi 14 – 15.30 hodinou, kedy návštěvnosť akcie bola na najvyššom bode, „zamrzlo“ zásobovanie a výdaj jedál a viaceri návštěvníkovi sa napriek státiu v dlhom rade nedostalo k špecialitám. Je to pre nás výzva do budúcych ročníkov, prispôsobiť akciu takému rozsiahlemu záujmu. Je však dôležité na druhej strane zdôrazniť, že samotná požiadavka niektorých návštěvníkov na množstvo odobratých porcií a spôsob, akým sa domáhali tejto svojej požiadavky, nemala miestami vôbec nič spoločné s kultúrou a kultúrnostou a azda by bolo dobré – koho sa to týka – aby v prípade účasti na budúcich akciách podobného charakteru ľudia sledovali ten zámer, ktorý akcia má – pozdvihnutie kultúry, dobrej nálady, ducha vzájomnosti a rešpektu, bola miestom stretnutia sa ľudí v záujem spoznania niečoho nového, stretnutia s priateľmi a na okraj toho doplnená ochutnávkou špecialít alebo toho, čo sa na akcii podáva. U mnohých návštěvníkov sa však tiež motív zorganizovať akciu aj v budúcom roku. Išlo o prvý ročník. Je čo zlepšovať, napriek tomu to bola akcia pekná a úspešná.

Myslím, že kto prišiel, videl a ochutnal špeciality, určite nebanoval. Ak sa Vám toto podujatie páčilo, verím, že na budúci rok ho ešte vylepšíme a spoločne nedáme zabíjačkovej tradícii vo Voderadoch zaniknúť.

MR

Dobrovoľný hasičský zbor Voderady

V druhom polroku 2008 sme našu aktivitu zintenzívnilí. Naše súťažné družstvá sa v letných mesiacoch zúčastnili na viacerých pohárových súťažach, kde dosiahli značné úspechy.

Družstvo mužov odplatio návštavu hasičov z Veľkých Pavlovič a hoci sa v Čechách súťaží trochu odlišným systémom, hanbu nám neuroobili,

družstvami mladých hasičov.

Reprezentovali nás takto : I. družstvo v zložení Malých, Glasá, Daniš, Čalfa, Dubovský obsadilo 3.miesto, II. družstvo v zložení Klimo, Fatranský, L. Gajarský , M. Gajarský , Cuninka obsadilo 2.miesto a III. družstvo v zložení Dubovský, M. Barčák, Grejták, O.Haršány, F. Haršány obsadilo 9. miesto .

Súťažný rok sme ukončili



keď vo veľkej konkurencii obsadili 9.miesto. Z iných súťaží len v skratke: družstvo žien v Kyselici, Borovej, Čenkovciach, Suchej nad Parnou a Kráľovej pri Senci obsadilo 1. miesto, vo Veľkých Úlanoch a Dechticiach 2.miesto. Muži v Blatnom a Veľkých Úlanoch obsadili 1. miesto, v Kráľovej pri Senci 2. miesto a v Borovej a Dechticiach 3. miesto. Celkovo nám družstvá mužov, žien a dorastu dovezli zo súťaže v roku 2008 24 pohárov. Aj nášim mladým hasičom sa vcelku darilo. Družstvo v zložení Glasá, Dubovský, Dobiš, Mrva a Fatranský obsadilo 5. miesto na súťaži PLAMEN v Sládkovičove. V septembri sme našu obec reprezentovali na jesennom kole hry PLAMEN v Dolnej Krupej troma

11.10.2008 posedením v hasičskej zbrojnici pri členov súťažných družstiev. Ale naša činnosť nebola zameraná iba na súťaže. Aktívne sme sa zapojili pri usporiadani Festivalu „Rukami a srdcom“ ,kde naša hlavná činnosť spočívala v dozorovaní výstavy Galérie J. Koniarika a celého areálu festivalu. Zasahovali sme viackrát v prípade požiarov, a to konkrétnie dňa 6. 8. 2008 o 4.20 hod. sme likvidovali požiar vo výrobnej hale firmy PSK Metal v areáli PD Voderady a 21.8.2008 o 20.30 hod. sme na výzvu polície zasahovali pri likvidácii požiaru komunálneho odpadu na polnej ceste do lesoparku za obcou smer S. N. Ves. V mesiaci október sme preverili našu akcieschopnosť cvičným popla-



chom spojeným s požiaro - taktickým cvičením zameraným na likvidáciu požiaru vzniknutého v objekte bývalej hájovne. Tu sme si overili možnosť dopravy vody z potoka Gidra, v prípade vzniknutého požiaru nielen na tomto objekte, ale aj v celom susednom areáli, nakoľko sa tu nachádzajú prevádzky s veľkou možnosťou vzniku požiaru. V tejto našej aktivite chceme po kračovať aj ďalej a chceme naše cvičenia spojiť a skoordinovať v spolupráci s profesionálmi z HaZZ Trnava. V súvislosti s tým

úsilie v tomto našom zámere. V závere tohto roka sme zrealizovali modernizáciu nášho vybavenia nákupom plávajúceho čerpadla, armatúr, náradia a rôznych potrebných doplnkov v prípade zásahu, či už pri požiaroch alebo povodniach. Máme ešte v pláne doplniť naše vybavenie dlhým rebríkom, profi prúdnicou a špeciálnym zariadením na prechávanie kanalizačného potrubia, nakoľko v poslednom čase obzvlášť často dochádza k upchávaniu potrubia hlavne v školskom areáli a



musím spomenúť naše veľké úsilie, ktoré v spolupráci so starostom obce vyvíjame, aby sa nám zbor podarilo zaradiť do projektu plošného rozmiestnenia síl a prostriedkov v rámci okresu Trnava, čo by malo veľmi pozitívny vplyv pre našu obec. Znamenalo by to jednak zrekonštruovanie terajšej zbrojnice a stálu službu členov HaZZ, na čo sú vyčlenené prostriedky z fondov EÚ. Zostáva nám len dúfať, že sa nám tento nás zámer podarí realizovať. Pri tejto príležitosti chcem podakovať obecnému zastupiteľstvu a starostovi obce za podporu a vykonané

pri pošte. V mesiaci november sme na požiadanie starostu organizovali brigádu na vyčistenie priestranstva pri zbernom dvore od porastov. Taktiež sme sa zapojili do akcie „Zabijačka na staré hody“ kde sme mali zostavený tím z členov DHZ . Toto je z našich aktivít v tomto roku všetko, ale chcem Vás upozorniť, že koniec roka sa blíži a čo nevidieť aj plesová sezóna, na konci ktorej budeme organizovať desiaty jubilejný ročník akcie „Pochovávanie Basy „ na ktorú Vás už teraz srdečne pozývam.



ŠK

Čím žili záhradkári v uplynulom období

Koncom júna pripravila ZO SZZ pre občanov príjemné nedelňné popoludnie pri country hudbe. O zábave a hudbu do tanca sa postarali chlapci z country hudby ZAHURÁCI z východu zo Spišskej Belej. Náladu spestilo aj ukážkové slnečné počasie a chutné občerstvenie v podobe pečenej ryby a dobrého sudového vína. Prejavilo sa to aj na dobrej návštevnosti nie len mládeže, ale aj detí a starších občanov.

V tomto roku bolo pre záhradkárov priažinivé počasie. Prispeli k tomu predovšetkým výdatné zrážky. V mesiacoch apríl až jún spadol 137 mm zrážok. V júli bola zrážková činnosť rekordná, keď napršalo 115 mm, čo je na tunajšie pomery neobvyklé. Okrem toho neboli extrémne výkyvy teploty. Tak mohli záhradkári už počas leta pripravovať svoje výpestky zo záhrad pripravovať na jesennú výstavu ovocia, zeleniny a kvetov.

Výstavu pripravili záhradkári v tomto roku už po trinástykrát 22.

septembra. Na nej 33 vystavovateľov predstavilo celkom 253 exponátov. Okrem toho pekné expozície pripravili žiackymi prácmi Základná škola a Materská škola Voderady. V návštivej knihe sa podpisalo 196 hostí. Okrem toho si výstavu prezrelo 160 žiakov ZŠ a MŠ. Pozoruhodné boli najmä rodné expoziče, ktorých bolo 12.

Vystavovatelia obdržali 21 diplomov a 11 vecných cien. Najlepšie boli odmenené aj vecnými cenami v hodnote 3 000,- Sk. Zaslúžia si aj uvedenie menovite: (tab. č.1)

V rámci výstavy ovocia, zeleniny a kvetov sa každoročne koná aj súťaž „O najkrajšie jablko roka“. Vítazné jablko dostalo pohár s týmto titulom. V tomto roku súťažilo 44 jabĺk. O poradí umiestnení rozdiali účastníci výstavy, ktorí mali možnosť dať svoj hlas jablku, ktoré považovali za najkrajšie.

Zvítazili: (tab. č. 2)

Najúspešnejších a najaktívnejších členov na výstavách odmeňuje ZO SZZ formou predvianočného

spoločenského posedenia, ktoré sa v tomto roku uskutočnilo 13. decembra. Bola to aj príležitosť výmeny skúseností a zhodnotenia práce organizácie.

Z činnosti záhradkárov možno spomenúť aj aktívnu účasť členov na uskutočnení voderadského festivalu „Rukami a srdcom“ pri bezpečovaní občerstvania

FO

Ocenenia boli udelené

| | Za vystavovanú |
|---------------------------------|-------------------------------------|
| rodine Mrvovej a Pittovej | kolekciu ovocia, zeleniny a bylinky |
| rodine Morvayovej | kolekciu ovocia a zeleniny |
| rodine Mackovej | kolekciu ovocia, zeleniny a kvetov |
| rodine Kocánovej | kolekciu ovocia a zeleniny |
| rodine Stúpalovej | kolekciu ovocia a zeleniny |
| rodine Ferencárovej | kolekciu ovocia a zeleniny |
| rodine Lančaričovej | kolekciu ovocia a zeleniny |
| Kataríne Turanskéj | kolekciu ovocia, zeleniny a kvetov |
| Pavlovi Augustinovi | osobitnú cenu „detský kútik“ |
| Milanovi Krivosudskému | kolekciu ovocia zeleniny |
| Rodine Ivancíkovej a Faktorovej | kolekciu ovocia, zeleniny a kvetov |
| Rodine Ozvaldovej | kolekciu ovocia a zeleniny |
| Antonovi Krváčikovi | kolekciu paprik |

tab. č.1

Najkrajšie jablko roka

1. miesto – Jablko roka 2008 – Jozef Lančarič – odroda Bohemia.

Získalo pohár a diplom

2. miesto – Viliam Ivančík – Golden delícious. Získalo diplom

3. miesto – Jozef Kojda – Idared. Získalo diplom

tab. č.2

AEROBIK Voderady ZAKOTVIL...

Po dlhodobých peripetiách s priestormi si Aerobik Voderady konečne našiel priestor, ktorý „vyhovuje cvičeniu“. Momentálne cvičíme v Telocvični Základnej školy Voderady. V týchto priestoroch cvičíme stabilne od júla 2008, pričom cvičenie sa uskutočňuje každý pondelok, streda a piatok vo večerných hodinach a tento časový harmonogram sa rešpektuje. Aerobik Voderady stále napreduje, naberá na vážnosti a profesionálite, čoho dôkazom je aj vysoký záujem o toto cvičenie. Dnes môžeme povedať, že Aerobik Voderady je zaujímavý nielen pre našich občanov, ale aj obyvateľov z okolitých obcí.

Cvičenie aerobiku vo Voderadoch je zaujímavé nielen pre svoju ušľachtilú telesnú aktivitu,

ktorá podporuje zdravý životný štýl, ale aj rôznymi motivačnými akciami. Naposledy prebiehal a kcia „Tríčko za kilečko“, v rámci ktorej mohli ženy, zúčastňujúce sa cvičenia, za 5 odvíčených hodín získať kvalitné tričko s jedinečným logom Aerobiku Voderady len za 100,- Sk. (3,32 EUR)

Ďalšou pridanou hodnotou pre Aerobik Voderady je fakt, že od 10.11.2008 prebieha cvičenie aerobiku pod vedením certifikovanej inštruktorky aerobiku, čo znamená, že aerobik sa cvičí na pomerne vysokej a profesionálnej úrovni.

Prednedávnom sme požiadali o finančnú podporu tejto obecnej aktivity Obecný úrad vo Voderadoch, zastúpený starostom obce, ktorému týmto spôsobom vyjadrujeme vďakú za vyhovenie tejto

žiadosti. Za poskytnuté finančné prostriedky bolo zakúpené prenosné zariadenie na reprodukciu hudby, ktoré zároveň umožňuje používanie bezdrôtového mikrofónu, čo celkovo prispieva ku skvalitneniu samotného cvičenia. S týmto zariadením už naozaj cvičenie aerobiku spolu s ostatnými prvками nadobúda vysokú úroveň. Za ostatné finančné prostriedky budú v dohľadnej dobe zaobstarané i podložky na cvičenie.

V blízkej budúcnosti sa cvičenie rozšíri o ďalšiu hodinu, ktorá bude vhodná aj pre staršie generácie, pre ľudí, ktorí sa venujú kulturistike, alebo pre ľudí, ktorí sa chcú lepšie hybať a samozrejme, lepšie sa cítiť. Ide o relaxačné cvičenia, strečing, posilňovanie (pilates, jogá) a pod. Informácie o začiatku cvičenia sa dozviete na www.voderady.sk.

A nakoniec, okrem iného má cvičenie aerobiku pozitívny vplyv na psychiku, odstraňovanie pocitu stresu a psychického napätia z dôvodu uvoľňovania endorfínov, hormónov, ktoré vytvárajú dobrú náladu a pocit šťastia. Pridete si zlepšiť náladu, tešíme sa na vás!

Vaša inštruktorka aerobiku



Gidra Voderady poľovnícke združenie

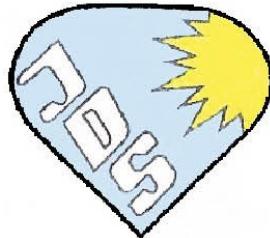


Poľovnícke združenie Gidra Voderady v poľovnej sezóne roku 2007 vďaka svojej starostlivosti o zver sa môže pochváliť odstrelom 85 ks zajacov, pozri obrázok ulovenej zveri. Je veľmi malo poľovníckych združení na Slovensku, ktoré dosahujú podobné výsledky. Dosiahnuté výsledky nás poľovníkov zavádzajú nepoloviť v doterajšom úsilí starostlivosti o zver v našom revíri. JM



Kultúra seniorov v obci napreduje

Úspešné kultúrne podujatia, ako boli I. ročník Umeleckého festivalu RUKAS, oslavy Úcty k starším i Prehliadku speváckych a hudobných súborov má obec zdarne za sebou.



Aj keď festival svojim repertoárom plne neoslovil mladú generáciu, ktorá okrem ľudovej tvorivosti očakávala moderné hudobné i spevácke prvky, je dobrým poučením pre budúce ročníky. Jeho vydarenosť je nepochybňá. Vodená rada ešte nezažila konanie väčszej kultúrnej akcie, než bol festival RUKAS. Stretili sa na ňom nielen domáci účastníci, ale aj rodáci obce zo širokého okolia Slovens-



ska. V dávnejšej minulosti sa takto stretali na katarínske hody pri kolotočoch a strelniciach. Ale roky to už doslova tak nefunguje. Občan spohodlne, sychrave hodové počasie ho už takmer nevyplácalo do ulíc. Lepšie sa sedelo v teplíčku pri husacine, vinku a koláčoch. A tak sa pravidelné stretnutia rodnych akosi zužilo, ba až vytratiло. Zdá sa, že riešenie sa predsa len našlo. Aj keď poslaním festivalu nemal byť tento účel, predsa k nemu poslužil. Svoju pestrostou prispel a naplnil bohatým kultúrnym zážitkom srdcia mladých, starších i najstarších jeho účastníkov.

V mesiaci októbre sa každoročne vzdáva úcta starším. I tohočné celoobecné oslavu sa niesli v znamení vdáky a úcty našim najstarším občanom, ktorí v minulosti kládli základy toho, na čom dnes súčasníci úspešne budujú a napredujú. I keď sa oslavu Úcty k starším konali netradične v sobotu podvečer, účasť na nich bola pomerne slušná. Ich netradičný termín konania bol ovplyvnený

možným termínom kultúrneho vystúpenia umelkyne Majke Velšicovej, ktorá bohatou rozdávala smiech a dobrú náladu. Zážitkom osláv bolo vystúpenie pána starostu JUDr. Turanského, ktorý zdôraznil význam konaného podujatia pre dôchodcov. Pán starosta zároveň poinformoval o pripravovaných sociálnych aktivitách v blízkej budúcnosti pre najzrelšiu skupinu obyvateľov v obci. Duchovným príhovorom dôchodcov prišiel pozdraviť i dôstojný pán farár Mgr. Ján Hrablay. Súčasťou kultúrneho programu osláv bolo už neodmysliteľné vystúpenie seniorskej speváckej skupiny Prameň, ktorá svojím umením nadchýna čoraz širšiu verejnosť. Oslavy za-

ospovedali krásu našej krajiny, domoviny a duchovného cíteria. Každá zúčastnená skupina bola charakteristická osobitou svojráznosťou, čo vyjadrovala svojim dynamickým vystúpením, tradičným krojom, rovnakým oblečením a hudobným doprovodom. Bolože sa na čo pozerať, počúvať a nadchýnať krásou ľudového umenia, ktoré nestráca dych ani v súčasnej epoce, ale vedno s modernou dobou si stráži svoje poslanie. Nevšedným zážitkom bolo vystúpenie rakušej speváckej skupiny, ale najmä hudobnej mandolinovej skupiny, ktorá interpretáciou Radeczkého pochodu rozplieskala a rozjasala celú sálu. Pán dirigent občas nevedel, čo skôr dirigovať,

či svoj orchester alebo jasajúce publikum. Pri tomto zážitku mráz chodil po chrbte.

V konečnom dôsledku sa občan zamýšla, v čom je podstata vydaného výsledku uskutočnených podujatí. Uvažuje dalej, odkiaľ vyviera sila presvedčenia v tento úspech, vedľa sme v obci niečo podobné nezažili a cnelo sa nám po väčszej kultúre i spoločenskom rozptýlení. Netreba dlho uvažovať, stačí si len oprášiť predvolebné programy, ktoré sa v písomnej forme dostali do schránky každej rodiny. Bolo tam dosť lákavých slov o kultúrnom a spoločenskom využití v obci. Bezducho sme prehŕňali stránky programov kandidujú-

cich poslancov a krčili plecami s poznámkou, že slubov tu už bolo. Ukázalo sa, že podstata spočíva v schopnosti správne si vybrať, dôverovať a zvoliť si toho pravého



na najvyšší post v obci. A takého kandidáta sme si napokon aj vybrali a zvolili.

Po takmer dvojročnom zápolení obecného zastupiteľstva, vedeného fundovaným starostom obce JUDr. Marekom Turanským sa presvedčame, že obec sa viditeľne vzmáha, kvalitatívne rastie, pribúda kultúry, sociálneho aj spoločenského života. Je to evidentný dôkaz toho, že sme si zvolili dobre a že násťupený novodobý trend obecného vedenia signalizuje pozitívnu a úspešnú budúcnosť v prospech každého voderadského občana.

Očividné dôkazy plnenia volebného programu by mali presvedčiť aj vähavých obyvateľom obce a zmeniť ich nedôverčívý úsudok o realite. Mali by sa aspoň občas zúčastňovať na verejnom zasadnutí obecného zastupiteľstva, kde by si skonfrontovali odlišnosť svojho pochybovačného presvedčenia. Boli by prekvapení jeho profesionálitou, vysokým nasadením a demokratickou operatívnosťou.

Nie len účasť na zasadnutiach je možnosťou sa presvedčať a vyjadrovať k progresu obce. Každý občan má naviac možnosť slobodne a písomnou formou vyjadriť sa do obecného časopisu „VODERAD-ČAN“, napišať svoj postoj, odlišný názor, dať podnetné návrhy na riešenie. Využime túto šancu, nie každá obec ju má.

**Ing. Marta Ivančíková
MO JDS**



vrišla pohoda posedenia seniorov pri pestro vyzdobených stoloch s pohostením, ktoré bolo štredo poskytnuté z rozpočtu obce.

Kalendár kultúrnych akcií v obci sa naplnil aj usporiadanim a finančnom pokrytiom kolosalného podujatia Prehliadky speváckych a hudobných súborov. Zúčastnilo sa na ňom 5 seniorských súbo-



rov z okresu Trnava a dva súbory z dužobného Rakúska. V úvode „Prehliadky“ čerešničkou na torte bolo vystúpenie detského tanecného a speváckeho súboru Trnafček z Trnavy, ktorý úspešne napreduje za hudobného doprovodu Ing. Martina Ryšku. Spevácke skupiny interpretovali prekrásne ľudové i cirkevné piesne, ktorými



Aktivity Základnej školy

Tento školský rok sa pre našu základnú školu začal mimoriadne úspešne a s veľkými zmenami. Došlo k zlúčeniu základnej školy s materskou školou a na škole pôsobí pobočka Základnej umeleckej školy zo Sládkovičova, ktorú navštieva 44 žiakov našej školy.



Premiérová ŠARKANIÁDA



Z projektu Ministerstva školstva SR a za podpory Obecného úradu vo Voderadoch sme získali 305 000 Sk na zariadenie moderného jazykového laboratória a 123 000 Sk na zmodernizovanie a vybavenie žiačkej knižnice.

Jazykové laboratórium nám umožňuje zefektívniť vyučovanie cudzích jazykov, prostredníctvom modernej techniky, ktorá podnecuje žiaka

komunikovať v cudzom jazyku. Zároveň sme učebňu vybavili novými pomôckami, literatúrou a materiálmi na vyučovanie jazykov.

Druhý projekt, v ktorom bola naša škola úspešná, je elektronizácia a revitalizácia školskej knižnice. Na škole sme zriadili úplne novú školskú knižnicu, ktorá je vybavená novým nábytkom, počítačom s knižničným softvérom a čo je najpodstatnejšie, množstvom nových kníh pre našich žiakov. Týmto projektom sa nám dúfam podarí podporiť záujem o čítanie u našich detí a budeme takto postupne rozvíjať, v živote tak veľmi dôležitú, čitateľskú gramotnosť. V knižnici máme naplnanované mnohé podujatia a akcie, ktoré budeme v priebehu roka realizovať.

Hoci máme za sebou len jeden školský štvrtok, na škole sme už stihli zorganizovať množstvo



akcií pre deti. V septembri to bola ŠARKANIÁDA, v októbri VEČER TEKVICOVÝCH STRASIDIĽ, a NOC V KLUBE, v novembri to bol MARTINSKÝ LAMPIÓNOVÝ SPRIEVOD. Všetky akcie sa stretli s vynikajúcim ohlasom u detí a sme veľmi radi, že sa do nich zapája čoraz viac rodičov. V decembi chystáme pre deti už dlho očakávaný JEŽIBABÁL, ako vyvrcholenie stridzích dní.

Úspechy našich žiakov:

Už v tomto štvrtroku sa môžeme pochváliť aj úspechmi našich žiakov na súťažiach.

Na škole prebehlo školské kolo olympiády v slovenskom jazyku.

Zúčastnilo sa ho 10 žiakov. Súťažilo sa v literatúre, gramatike, ale aj v čitateľskej gramotnosti.

A tu sú výsledky:

1. miesto...Mirka Tokárová (postupuje do okresného kola)

2. miesto....Filip Šuran

3. miesto....Kristína Ivančíková

FUTBAL

Naši chlapci hrali futbalový zápas v Majcichove. Súpermi bol Ružindol a Majcichov.

Vybojovali krásne 1.miesto a postúpili do finálového vianočného turnaja. Budú súťažiť medzi šiestimi najlepšími družstvami v okrese.

Vyzeralo to takto:

**Voderady - Ružindol
5:1**

Strelci: P. Páleník 2 góly, D. Jurčo 1 gól, K. Brestovanský 1 gól, L. Trog 1 gól

**Voderady - Majcichov
3:0**

Strelci: P. Páleník 1 gól, D. Jurčo 1 gól, L. Trog 1 gól

ZŠ



BASKETBAL

Koncom novembra odohrali naše dievčatá finálový zápas vidieckych škôl v basketbale. Súperili s Hrnčiarovcami a Majcichovom.

Vybojovali si krásne 2. miesto.

O tento pekný úspech sa zaslúžili tieto dievčatá: Biba Hanzelová, Simona Krivosudská, Janka Tokárová, Mirka Tokárová, Majka Polakovičová, Majka Kováčová, Ivanka Barčáková a Veronika Sitárová.

Finálového zápasu vidieckych škôl v basketbale sa zúčastnili aj naši chlapci. Dariilo sa im o niečo menej ako dievčatám, ale aj tak si vybojovali pekné 3. miesto. Ich súpermi boli Jaslovské Bohunice a Špačince. Školu reprezentovali títo chlapci: Matúš Mrva, Ľubo Sitár, Filip Šuran, Tomáš Hornáček, Filip Polas, Šimon Krist, Ondrej Fatranský, Robo Hustý, Mário Glasa.

Zaujímavosti z obecnej kroniky

11. novembra 2008 sme si pomenuli 90. výročie ukončenia prvej svetovej vojny. V tejto súvislosti je zaujímavé nazrieť do obecnej kroniky, z ktorej sa dozvedáme, aký bol priebeh a aký mala vplyv táto vojna na obyvateľov Voderád. Je to staršia kronika, ktorú napísal Anton Kudla, notársky pomocník vo Voderadoch v roku 1937. V kronike sa píše: **(úryvok je napsaný v pôvodnom znení – bez štýlistickej a gramatickej úpravy)**

„V mesiaci júli roku 1914 tu ešte nikto neveril v skoré vypuknutie väčšej, vzdor tomu, že príznaky k tomu sa už ukazovaly. Tak napríklad vojaci 72. pešieho pluku, ktorí prišli 1. októbra 1913 na trvalú dovolenú a patrili k posádke v Dalmácií, museli sa koncom októbra 1913 ku svojej posádke vrátiť.

Dňa 4. augusta 1913 bola vyhlásená mobilizácia bubnom o 3. hodine ráno. Preto všetci vojopovinní museli nastúpiť okamžite k tomu útvaru, u jakého slúžili. Obec dala asi 14 vozov, ktoré vziaли vojakov na stanicu do Cifera. Ľudia toto všetko nebrali väzne a mysleli, že o pár dní sa vojaci vrá-

tia domov a bude po válke.

Po mobilizácii mužstva nastala asentírka koní. Odvedených bolo asi 35 párov koní. Platilo sa za ne dobré. Stal sa prípad, že za jedného koňa pred troma týždňami kúpeného za 150 – 200 Kč vyplatila konská odvodná komisia 900 Kč.

Po odvode koní musela obec ustanoviť 12 povozov aj s pochádzajúcimi pre vojsko.

Zúfalosť začala ovládať ľud, keď boli pribieraní na vojnú aj starší domobranci a neskôr aj nezrelí mladíci 17 -18 ročný. Drahota vstúpala, všade sa ukazovaly nedostatky hlavne potravín. Nastala rekviacia potrebných článkov a dobytka. Bola stanovená prípustná dávka potravín na osobu. Ľud zavádzal úrady, ako len mohol, či už s cieľom zaistenia lepšej výživy pre rodinu, alebo v mnohých prípadoch aj zo spekulácie. Boli zavedené cedulky na cukor, petrolej a tabák. Rekvirovali všetky možné medené, cínové mosadzné predmety kuchynského riadu a všetkého domáceho náradia. Dňa 12. septembra 1917 boli zrekvírované aj 2 zvony.

Boly vypisované válečné pôžičky, príčom bol prevádzaný aj

úradný nátlak hlavne na tých, ktorí záviseli od štátu, alebo boli od nárukovania oslobodení. Ľudia veľmi mnoho upisovali (rozumej – požičiavali štátu) a mnoho ľudí takto prišlo o svoje úspory.

Poľnohospodárske práce nemal kto prevádzkať, preto tak veľkostatku ako aj rolníkom pridelené boli väčšinou ruskí zajatci, z ktorých ale mnohí poľnohospodárstvu nerozumeli a len preto sa prihlásili na venkovnú prácu, aby sa ich položenie zlepšilo.

V roku 1916 sa tu prechodne zdržovalo asi 12 uprchlikov židov pochádzajúcich z Poľska, ktorí boli ubytytovaní v oamelom dome za dedinu zvanom „Kuča“ V poslednom roku väčšej vojaci už písali z jednotlivých frontov, že boje ustávajú a očakáva sa skoré ukončenie väčšej vojny. Ľud tomu nechcel veriť, až keď jednotliví vojaci začali sa vraťať domov.

Z obce Voderady zahynulo v súvetej väčšej 38 mužov. Menovite: ženatý, Teofil Dubovský, Vincenc Bachratý, Alexander Bilčík, František Bilčík, Štefan Červenka, Karol Hulík, František Hanelz, Pavel Haršány, Pavel Kopáčik, Jozef Klačan, Pavel Ku-



ruc, Ján Peško, Tomáš Peško, Ján Podolský, František Podolský, František Raša, Jozef Zaťko ml., František Volek, Ambróz Barčák, Štefan Sedlák všetci obyčajní vojaci a Michal Nižnanský, četnár.

Ako mládenci padli vo súvetej väčšej: Vendelin Mesiček, dôstojník, František Bachratý, Gustáv Bilčík, František Butko, Ján Hradský, Jozef Haršány, František Hanelz, Peter Hanelz, Ľudovít Ivančík, Michal Klačan, Michal Krivusudský, Jozef Mrva, Anton Orlický, Ján Slávik, Ambróz Siška, Vojtech Šimončík, Jozef Šimončík všetci obyčajní vojaci.“

**PaedDr. Ambróz Stúpala,
kronikár obce**

Materská škola Voderady sa opäť zúčastnila na výstave ovocia a zeleniny

Tak ako každoročne, konala sa 21.9.2008 vo Voderadoch výstava ovocia a zeleniny, na ktorej sa už tradične zúčastnila aj naša materská škola. Svojimi originálnymi nápadmi, prezentovanými na výstave, prispeli všetky tri triedy. Medzi výtvormi detí a učiteľiek nechybali ani rôzne zvieratká z ovocia a zeleniny, pretekárske auto s pretekármami, či srdce z orechov. Myslím sa, že naše deti ukázali, že sú veľmi šikovné a že sme v konkurencii obstáli výborne. Za účasť bol deťom i učiteľkám udelený diplom. Už teraz sa tešíme na ďalší ročník výstavy a bohatú úrodu.

Mgr. Eva Glasová

December v Materskej škole

Ako už tradične v tomto ročnom období nás 8.12. navštívil Mikuláš aj s čerticou Lubicou. Ani tento rok sme deti neukrátili o to, na čo sa vždy najviac tešia. Plnú nošu-

sladkostí, a hlavne dobrej nálady nám sprostredkoval p. Slezák, na ktorom ten kostým už prirástol...., nakolko sa s rolou Mikuláška stotožnil.

Sladkostí nám zabezpečili členovia ZRPŠ, Obecný úrad Voderady a PROFIT – Javorek. Ďakujeme!

Na predvianočnú náladu v podobe aktivity, „Vianočné tvorivé dielne“ sa pripravujeme azda najradšej zo všetkých aktivít. Nekonečné a nestarnúce piesne, ktoré nám podfarbujú výmeny názorov a skúseností, sú skrátka úžasné. To spojenie matka - dieťa - učiteľka má veľký význam pre všetky tri kategórie. Takáto spolupráca nás veľmi spája a dokáže vo vývoji dieťaťa vzbudit pocit a silu spolupatričnosti.

Konečné produkty v podobe svietnikov, prestieraní a iných dekoratívnych vianočných prvkov nám skrášľujú nielen MŠ, ale aj domovy.

A veľké finále - Vianočná besiedka sa tento rok uskutoční priamo v Materskej škole s rodičmi a starými rodičmi, kde deti ovelia lepšie vŕtanújú prítomnosť blízkych ľudí a po predvedení hudby a slova s vianočnou tematikou sa spolu s mamičkami zahrajú s hračkami od Ježiška, ktoré by neboli bez sponzorských darov od nasledovných sponzorov.

Pri tejto príležitosti dăkuje zástupkyňa riaditeľa ZŠ s MŠ p. Adriana Polakovičová spoločnosťiam: HANSOL, POSS-SLPC, Obecný úrad SNV, p. VARINSKÝ, p. HUTÁR, p. SÁRKOVÁ Z., p. GAJARSKÝ M., p. PROSMAN V., p. BUGÁN J., LEKÁREN AMBROZIA VODERADY.

ĎAKUJEME!!!

A A A A, hygiena

...tak sa na dobré rýchlo zvyká, že sme takmer zabudli spomenúť aktivity pána starostu a obecného zastupiteľstva a zabezpečenie

kompletného zrekonštruovania a vybavenia ďalších dvoch umyvární a sociálnych zariadení v MŠ. V mesiaci august sa zmenili staré priestory za niečo úplne iné a veľmi vkusné, čo už od 2. septembra plne využívame.

Tak nech Vám táto chut vydrží aj do ďalšieho roka!! , pán starosta a páni poslanci.

AP

Vystúpenie pre dôchodcov.

V našej MŠ sme sa rozhodli, že počas najkrajších sviatkov roka venujeme kúsok štastia, pozornosti a lásky aj našim milým dôchodcom, pre ktorých sme si pripravili krásny kultúrny program. Zaspievali sme si všetci spoločne vianočné kolacky, obdarovali sme ich koláčikmi a vlastnoručne vyrobenými vianočnými pozdravmi, ktoré sme si pripravili s mamičkami na tvorivých vianočných dielňach. p. uč. S. Ptáčková

Štatistika

Úsek evidencie obyvateľov:
Od 1. 1. 2008 do 5. 12. 2008 :

| | počet |
|--|-------|
| Počet odhlásených občanov z obce Voderady: | 21 |
| Počet prihlásených občanov do obce Voderady: | 37 |
| Počet narodených detí: | 10 |
| Počet zomrelých v obci Voderady: | 20 |

Počet a priemerný vek občanov v obci Voderady:

| | Počet | Priemer |
|---------------------------------------|-------|---------|
| Občania starší ako 15 rokov: | 1141 | 43,99 |
| Muži starší ako 15 rokov: | 572 | 42,77 |
| Ženy staršie ako 15 rokov: | 569 | 45,21 |
| Deti mladšie ako 15 rokov: | 210 | 7,07 |
| z toho chlapci: | 106 | 7,33 |
| z toho dievčatá: | 104 | 6,80 |
| Občania ktorí majú viac ako 85 rokov: | 13 | |

Priemerný vek obyvateľov obce s trvalým pobytom = 38,25

Mužov 37,23

Žien 39,28

Počet obyvateľov s trvalým pobytom v obci Voderady k 27. 11. 2008 je: 1353

Počet súpisných čísel vsetkých budov v obci: 401

Najstarší občania Voderád:

| | |
|--------------------|----------|
| Barčák Jozef | 93 rokov |
| Machovičová Helena | 92 rokov |
| Puchlová Anna | 91 rokov |

ZOMRELI v roku 2008

Baran Vincent
Baša Michal
Bilčíková Terézia
Brimusová Júlia
Bučány Peter
Buchlíková Jozefina
Dubovský Ivan
Ivančík Emil
Jánošíková Mária
Javorková Anna
Kasanická Terézia
Koniariková Terézia
Krajčovičová Mária
Krajčovičová Mária
Macka Jozef
Matejková Božena
Tomáška Emil
Zátko Anton
Závodný Jozef
Pulenová Monika

NARODILI sa v roku 2008

Formanko Sebastian
Haršányová Tereza
Ivančíková Magdaléna
Ivančíková Veronika
Kaziková Ema
Krajčovičová Sarah
Kuvík Samuel
Sárka Filip
Šimková Natália
Vadovičová Nelly

ZOSOBÁŠILI sa v roku 2008

Andrej ZACHAR
Elena ZATKOVÁ
Jozef FATRANSKÝ
Magdaléna ŠARVAICOVÁ
Martin VALENTÍN
Monika MARCANÍKOVÁ
Marek PITEL
Zuzana NOVANSKÁ
Peter ŠÍPKOVSKÝ
Michaela KUČEROVÁ
Peter SOMOROVSKÝ
Andrea IVANČÍKOVÁ
Róbert ŠIMÁK
Silvia KOŠTRNOVÁ

**Príďme si na prelome rokov
spoločne zaželať všetko
najlepšie k tradičnému
ohňostroju s prípitkom
pri KD Voderady.
Srdečne Vás pozývame!**



V*T*I*P*Y

Dievča vratí svojmu chlapcovi: Príď večer k nám, nikto nebude doma." Chlapec večer pride, zázvoní a nikto neboli doma.

- Všimol som si, že tvoj otec má opuchnuté líce. To od zubov?

- Nie, od modlitby.

- Ale netáraj...

- Netáram. Včera sme sa spolu celá rodina modlili otčenáš a keď sme prišli po „zbav nás zlého“, otec sa pozrel na mamu a ona si to všimla.

Jozinko sa hrá na pieskovisku, a ked' sa mu nepodarí bábovka, začne: „Do kelu, ja sa na to vykašlem...“ Okolo ide staršia paní a napomína ho: „Taký pekný malý chlapec a tak škaredo, to sa nepatri. Ked' ta počujem, behá mi mráz po chrbe.“ Jozinko na to: „To keby si počula môjho tatka, tak aj zmizneš!“

Mamička rozpráva dcérke rozprávku o princovi na bielom koni. Dcérka sa opýta: „Maminka, aj ty si čakala na princa na bielom koni?“ Mama odpovie: „Čakala, čakala, ale prišiel iba kôň.“

Rozprávka:

Jeden manželský páru žil spolu 45 rokov a naviac ešte obaja ten deň oslavovali svoje 60. narodeniny.

Tu, kde sa vzala, tu sa vzala sa na ich oslavu objavila dobrá rozprávková víla a vrávi:

„Že ste už tak dlho spolu ako milujúci pári, splním každému z vás jedno želanie ...“

Manželka si želala cestu okolo sveta. Rozprávková víla len mávla rukou a manželka zaraz držala v ruke lístky na cestu okolo sveta ...

Potom bol na rade manžel.... Zamyslel sa na chvíľu a potom povedal:

Ja by som chcel ženu o 30 rokov mladšiu ...Rozprávková víla zase mávla rukou a

...manželovi bolo 90 rokov ...!!! (... dobre mu tak...)

Žena: „Dnes ráno v metre traja chlapci vstali, aby mi uvoľnili miesto.“

Muž: „A zmesnila si sa?“

„Vonku je tak krásne,“ hovorí muž manželke, „a ty sa dreš s parketami! Mohla by si ísť radšej na vzduch a umyť mi auto.“

Policajt vyzve mladú slečnu k tanču a pýta sa jej „Slečna, Vy si tiež myslíte, že sú policajti blbi?“

„Nie, ale na hymnu som ešte netancovala.“

Lísotček za stieračmi zaparkovaného auta:

„Správa pre zloděja: Nádrž je prázdna, rádio nemám a motor je vylágrovaný.“

Druhý deň pribudne ďalší lísotček: „Pre majiteľa auta:

„Takže kolesá sú ti vlastne tiež na nič.“

Ked' som bol dieťa celé noci som sa modlil, aby mi Boh zosnal nový bicykel.

Potom som pochopil, že takto Boh nepracuje.

Tak som bicykel ukradol a požiadal ho o odpuštenie.

O troch v noci zazvoní profesorovi telefón, ozve sa tichý hlas:

„Prebudil som ta?“ „Hmm, áno...“ „Tak to je dobre, pretože ja sa ešte učím, ty hajzel!“

Mladý adept právnického doktorátu dostane na skúšku otázku:

„Čo je to podvod?“

„Podvod je, ak ma teraz necháte prepadnúť.“

„Ako to?“, pýta sa profesor.

„Pretože paragraf 265 trestného zákonníku znie:

Kto zneužije nevedomosti niekoho iného aby mu poškodil, dopustí sa podvod...“

zdroj: internet

Vianočný príhovor

A je tu najkrajšie obdobie v roku, vianočné sviatky a blíži sa prelom rokov. Dovolte, aby som vám väčší občania, milí čitateľia zazelal príjemné prežitie tejto doby. Opäť budeme na prelome rokov bilancovať, aký ten predchádzajúci rok bol, ako sme ho prežili. Budeme si pripomínať chvíle krásne ale aj tie menej radostné, niekedy aj bolestné. Napriek tomu chceme vyjadriť presvedčenie, že väčšina z vás bude predchádzajúci rok hodnotiť ako úspešný a to tak v živote osobnom ako aj spoločenskom, v rámci komunity našej obce. Budem nesmierne rád, ak tí z vás, ktorí v hodnotení minulého roka nájdú svoj podiel na príčinení sa k spoločné dosiahnutým úspechom, budú to dobré, čo sme spolu dokázali, šíriť v kruhu svojej pôsobnosti a tešiť sa tak ešte viac z dosiahnutého úspechu. Práve radosť z toho, že sa nám podarili mnohé veci nás môžu motrovať a správne naladiť k tomu, aby sme v diele pokračovali.

Nech k Vašej motívacií do ďalšieho obdobia príspoj aj tohtoročná vianočná atmosféra, ktorej strojcam - tak ako aj ktoromkolvek inom období - nie je nik iný, len my sami. Želám Vám, aby ste si okrem predvianočného zhonu našli čas na skutočnú hodnoty založené na princípe duchovnom a nie materiálnom a aby ste vianočné sviatky prezili v zdraví, spokojnosti a štasi v kruhu svojich najbližších. Cez sviatky načerpaná pohoda, radosť a láska nech Vám vydrižia počas celého ďalšieho roka 2009 v takej miere, aby ste sa s nimi mohli podeliť aj ostatnými, pretože len život, ktorí zíjeme pre iných (nie len pre seba) stoji skutočne za to.

Marek Turanský, starosta



OBECNÝ ÚRAD VODERADY

VÁS SRDEČNE POZÝVA NA



REPREZENTAČNÝ OBECNÝ PLES

KTORÝ SA USKUTOČNÍ

DŇA 31. JANUÁRA 2009 O 20.00 HOD. V KULTÚRNOM DOME VO VODERADOCH

DO TANCA A NA POČUVANIE HRÁ HUDBNÁ SKUPINA LUX

TEŠÍME SA NA STRETNUTIE S VAMI A PRAJEME VÁM PRÍJEMNÚ ZÁBAVU

| | |
|--------|--|
| káva | |
| vino | |
| večera | |



Milí občania, obec Voderady Vám aj tento rok venuje na spríjemnenie vianočných sviatkov už tradičnú 100-vku.

Poukážky budú doručené pracovníkmi obecného úradu do každého domu pre taký počet osôb, ktoré sú na čísle domu prihlásené na trvalý pobyt. Prevzatie poukážok potvrďte podpisom. Platnosť poukážky je do 15. 1. 2009.

VODERADSKÁ VIANOČNÁ

100-vka

(3,32€)

Tento kupón v hodnote: 100,-Sk (3,32€) môžete využiť na nákup tovarov a služieb u miestnych podnikateľov, prípadne ho môžete darovať farnosti, základnej škole, škôlke alebo miestnym organizáciám.

VODERADY



Platnosť do: 15. 01. 2009